



LA MONT FURLANE

Il gno cuader di lavôr

Cuader realizât par cure di:

Marisa Comelli
Anna Di Fant
Paola Solerti
Gaetano Vinciguerra

Traduzion par cure di:

Stefania Garlatti-Costa / Serling scarl

Disens par cure di:

Roberto Zanella
Pier Paolo Cedaro

Mandi!!
O soi un voglon curioson...
Mi clami
Ti compagnarai tal viaç
ae scuvierte...
de mont furlane!!!



LA MONT

NOTIS



A series of horizontal dotted lines for writing notes, spanning the width of the page.

La Regjon Friûl Vignesie Julie

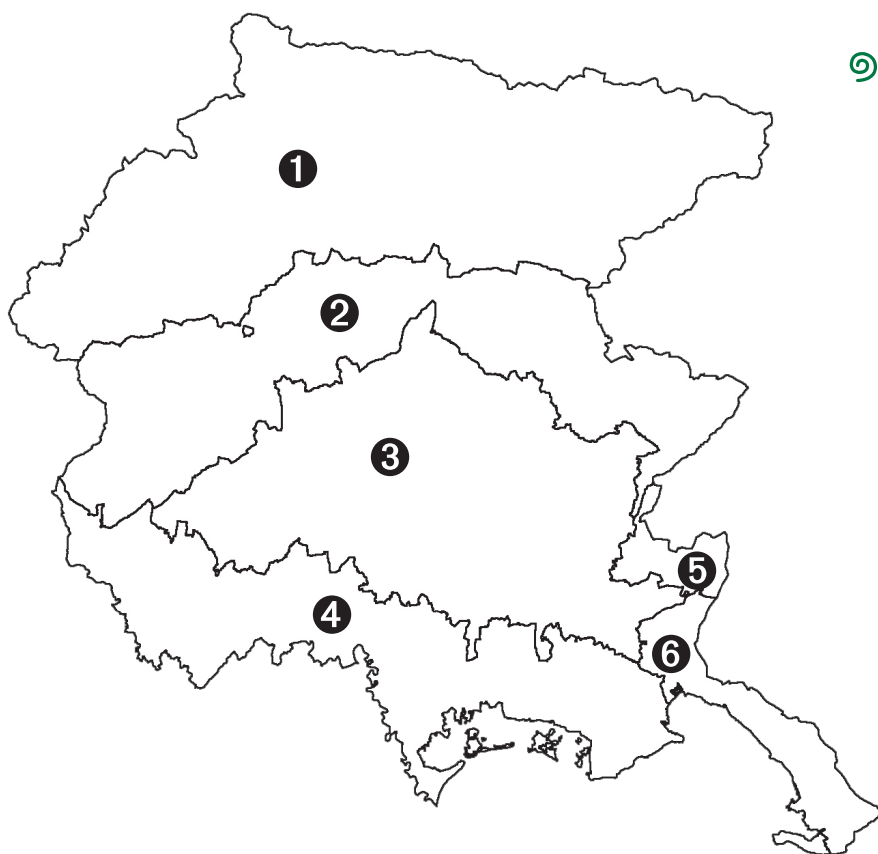




LA MONT: AMBIENT E NATURE

LA MONT: AMBIENT E NATURE

La nestre region e je cuvierte di monts pal 43% dal so teritori: a son lis Alps e Prealps Cjargnelis e lis Alps e Prealps Juliis. Lis Alps Cjargnelis a van di ovest a est fintremai ae Siele di Cjamparòs. La mont plui alte al è il Colians che al rive a une altece di 2781 metris. Te part nord orientâl de nestre region o cjatin lis Alps Juliis, cul Jôf dal Montâs, il Jôf Fuart e la Mont Cjanine.

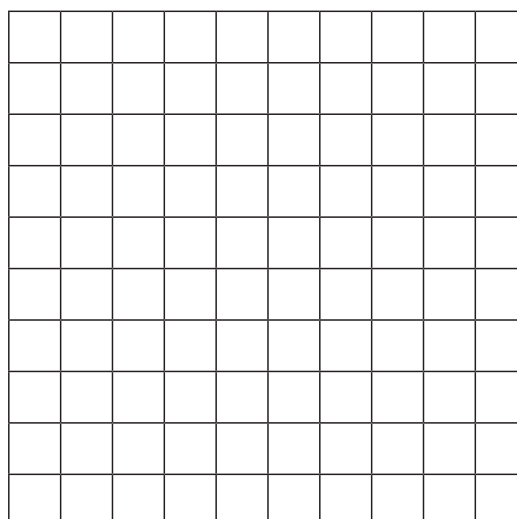


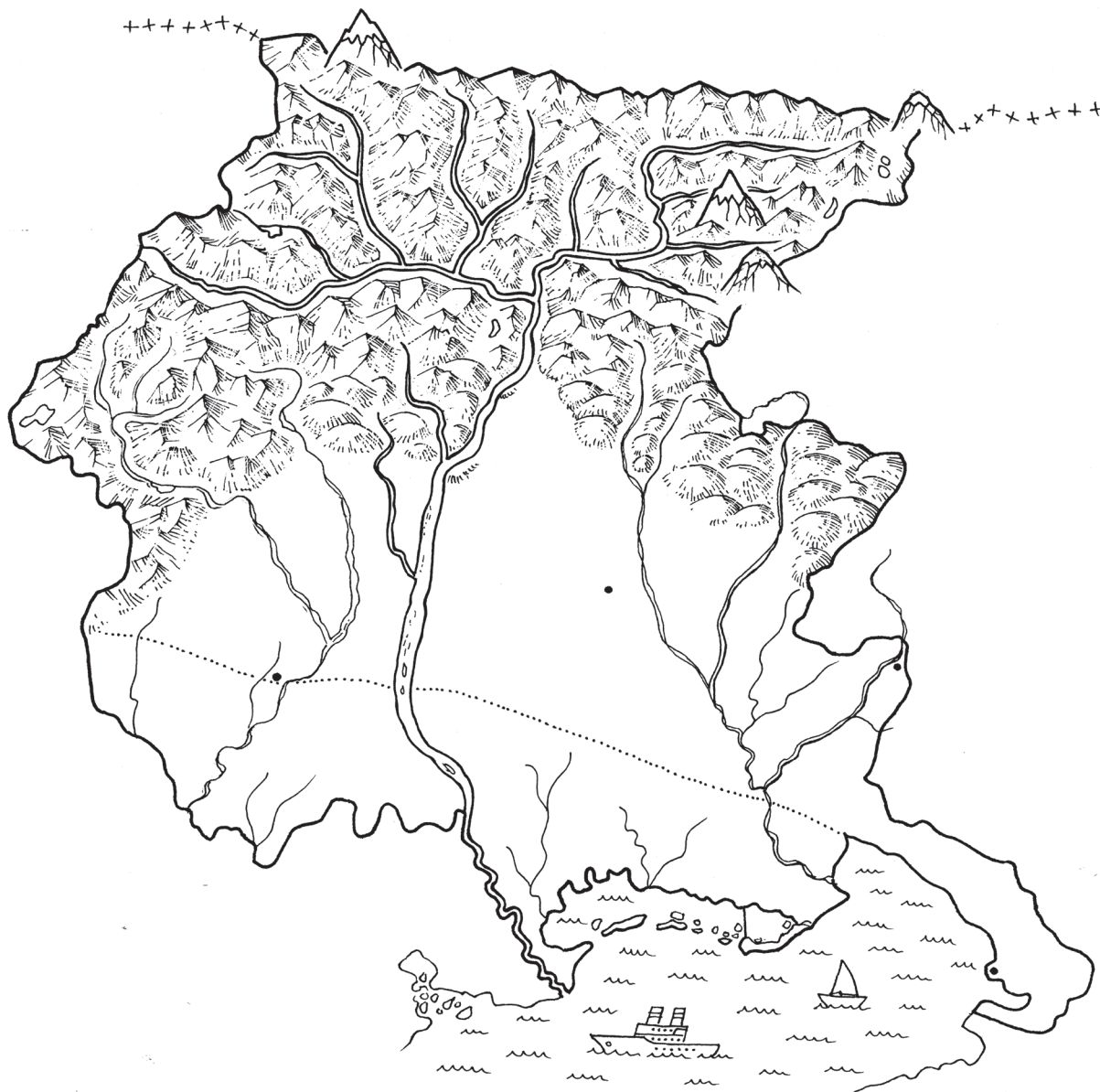
🌀 *Piture su la cjarte la fâsse de mont.*

- ❶ Aree alpine
- ❷ Aree prealpine
- ❸ Culine e alte planure
- ❹ Basse planure
- ❺ Cuei
- ❻ Cjars

🌀 *Il cuadrât al rapresente il teritori de nestre region. Piture 43 cuadreluts: ce rapresentino?*

.....



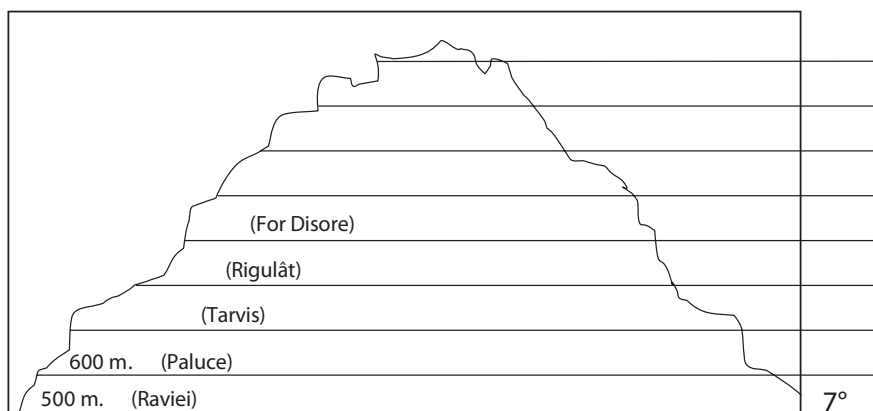


☉ Piture cun colôrs diferents
lis Alps Cjargnelis e lis Alps Juliis.

☉ Segne cuntun triangulut ros
la posizion dal Colians.

CLIME

In mont i Unviers a son luncs e frêts e lis Istâts a son curtis e frescjs. Lis precipitazions (ploie e nêf) a son une vore bondantis e a capitin dispès. Man a man che si va sù, la temperature si sbasse: e va jù di 1 grât ogni 100 metris di altece! Cu la altece la fuarce dal aiar e aumante, e cussì ancje lis precipitazions, soreddut la nêf.



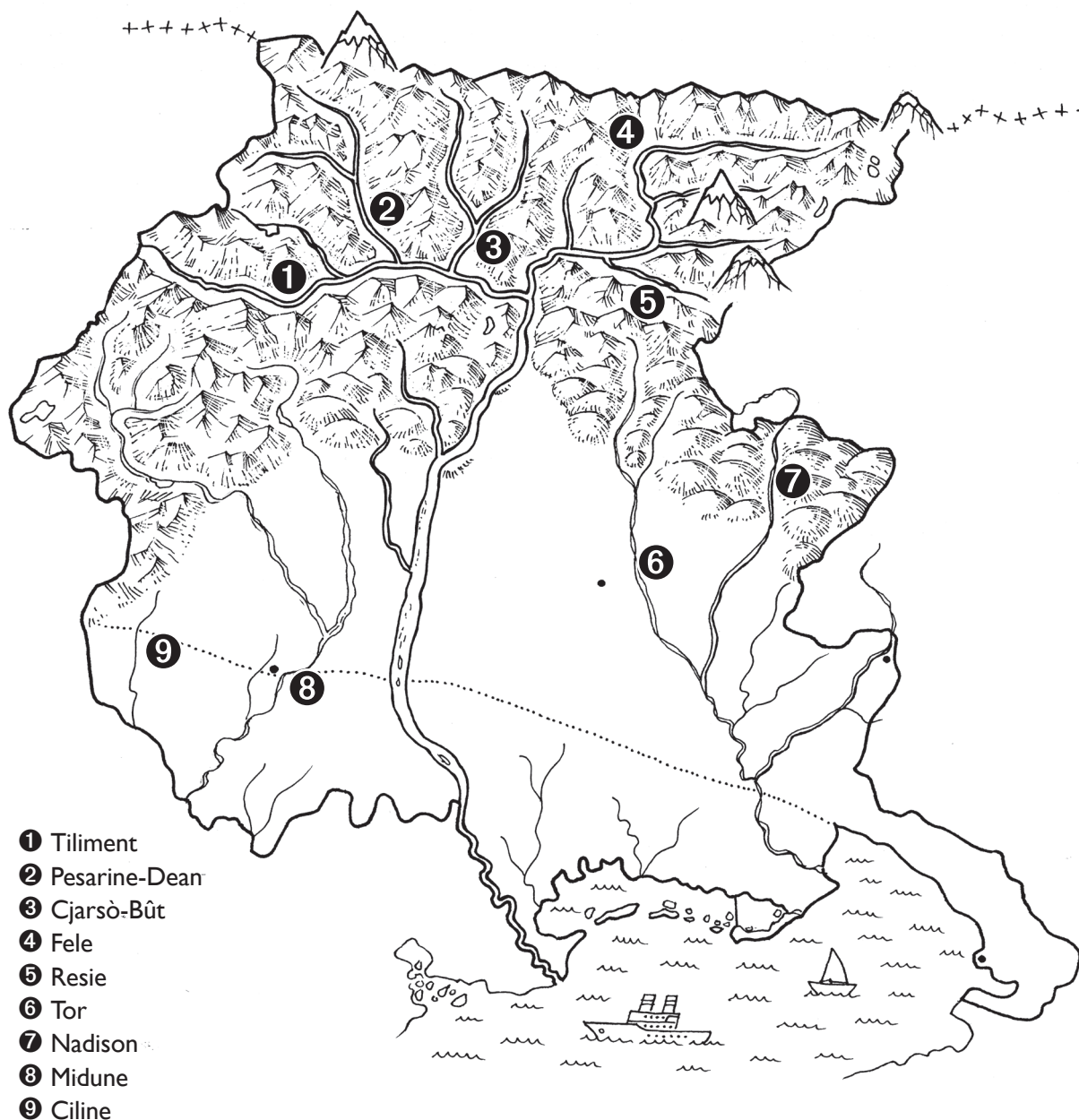
☉ Segne la
temperature aes
diversis alticis
(cuotis).

☉ Trop ise alte la
mont?.....

FLUMS

Par vie des precipitazions bondantis, la mont furlane e je plene di rius e di flums. Ogni valade e à il so flum, dulà che si butin lis aghis di une vore di rius che a vegnin jù des monts.

I flums plui impuartants a son il Tiliment, il Dean, la Bût, la Fele, che a dan il non aes valadis che a traversin.



- ☉ Segne cul colôr blu il percors dai flums plui impuartants.
- ☉ Di ce flum sono afluentis il Dean, la Bût e la Fele?
- ☉ Ce àno non lis valadis dulà che a passin chescj flums?



LÂCS

I lâcs de montagne furlane a son di trê tipologjiis. Adalt su pes monts o cjatìn i laguts di origin glaciâl, di forme cuasi taronde; chi la aghe e à cjapât il puest di un antîc glaçâr (lâc di Fusiniç).

A son ancje i lâcs di sbarament naturâl; in chest câs une frane e à fermât la aghe di un flum te valade (lâc di Cjavaç). I lâcs artificiâi si son formâts par volontât dai oms che a àn fat sù une dighe, come a Barcis e a Sauris.

🌀 Complete il scheme chi sot.



🌀 Cjate su la cjarte dal Friûl altris lâcs di montagne e scrîf chi sot i lôr nons.

🌀 Disegne o incole imagjins di lâcs furlans tes suazis chi dongje.

lâc di origin glaciâl

lâc di sbarament naturâl

lâc artificiâl

LA MONT: LIS PLANTIS E LIS BESTIIS

Se ti plâs di lâ a fâ cjaminadis in mont, di sigûr tu ti sarâs inacuart che, a man a man che si va sù, il bosc al cambie: a ogni altece si cjatin arbui diferents.

Tai boscs sot dai 1000 metris a cressin cjastinârs, rôi, pôi blancs; plui dabàs, tes valadis, a son prâts e cjamps.

Parsore dai 1000 metris si cjatin boscs di faiârs e di peçs, plui insù boscs di pins e po dopo chei di laris.

Sui 2000 metris a vegnin sù boscuts di zenevre (par latin, *juniperus*) e rose di mont (*rhododendron*). Tor ator a son i passons cun jerbis e flôrs alpins.

Plui insù ancjemò a son dome musclis e lichens e su la cime a son crets e nêf.

Te mont furlane a vivin tantis bestiis salvadiis, no dome di piçulis dimensions (uciei, roseadôrs, insets...) ma ancje grandis.

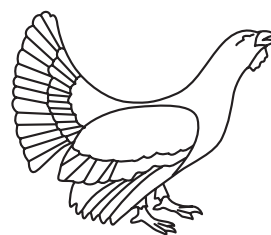
Lis plui impuartantis a son: la bolp, il cjavrûl, la marmote, il gjal cedron, il gjal forcel, il cierf, il cjamoç, il stambec, la acuile. Po dopo e je la lipare e, tai rius e tai flums, la trute.

Tai ultins agns a son tornadis in Friûl tantis bestiis che a mancjavin di un grum di timp, tant che la linç e l'ors. A vegnin de Slovenie e si cjatin soledut tes Alps e Prealps Juliis.

Lis bestiis a stan in dute la mont ma a 'nd è di plui a ciertis altecis.

IL BOSCO DI TARVIS

Al è il bosc plui grant de Italie: al è logât in dute la Val Cjanâl fin sui confins cu la Austrie e la Slovenie; al cjape dentri i comuns di Pontebe, Malborghet-Valbrune e Tarvis. Si trate di une des areis naturalistichis plui impuartantis de Italie pe sô vegjetazion e pe ricjece de faune salvadie: soledut ungulâts (stambec, cierf, cjamoç...) e tetraonidis (gjal cedron e gjal forcel). Une vore impuartante e je la presince dal ors e de linç.



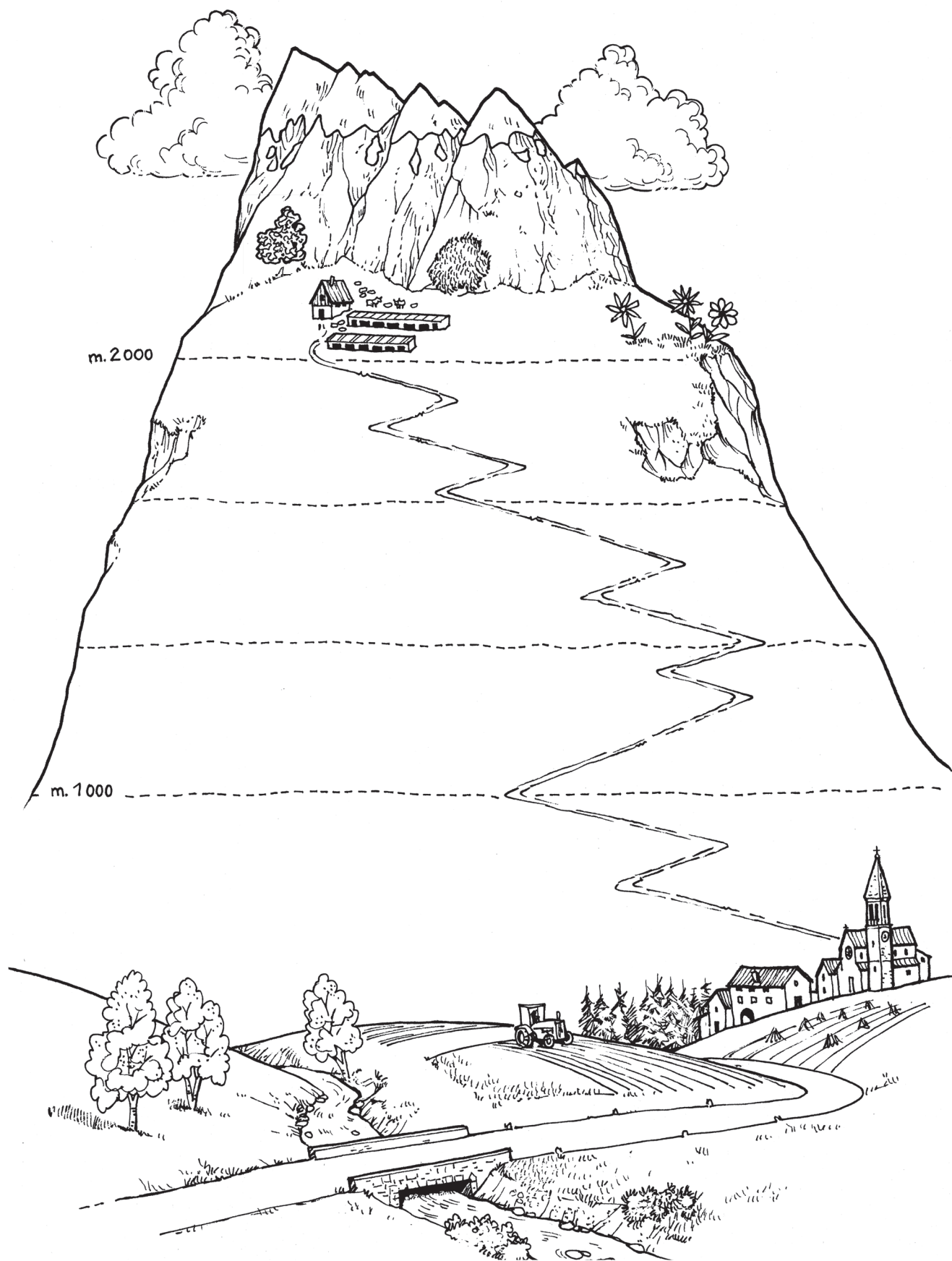
Gjal cedron (o gjal di mont):
il simbul dal bosc di Tarvis





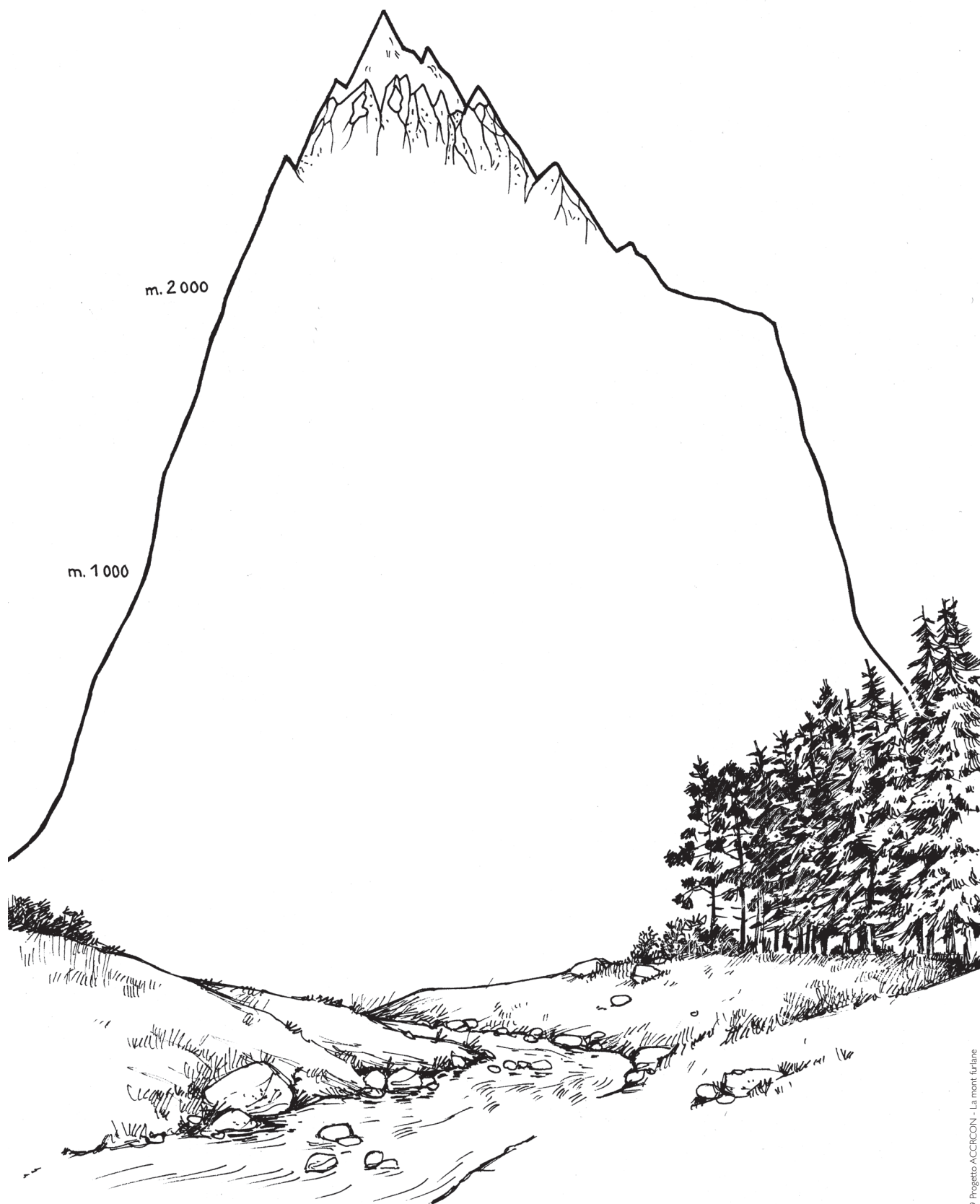
LA MONT: LIS PLANTIS

☉ Dopo vé let il test di pagj. 9 cun atenzion, taie e incole su la mont lis diversis plantis di pagj. 13, respetant lis cuotis.



LA MONT: LIS BESTIIS

☉ *Puedistu incolâ suntune mont dal Friûl dutis lis bestiis disegnadis a pagj. 15?*

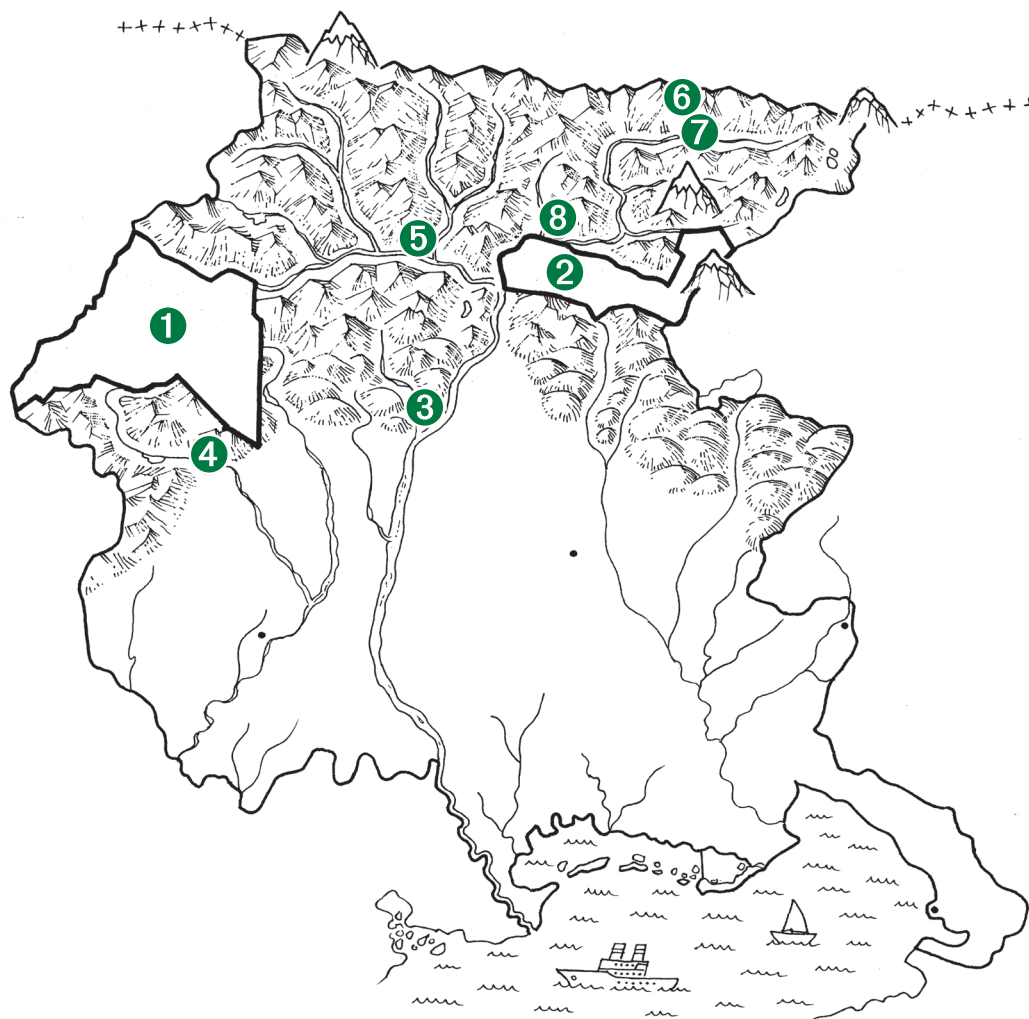












LIS AREIS AMBIENTÂLS PROTETIS

La nestre region e à istituît tes zonis di mont parcs, riservis e biotops naturâi dulà che si puedin amirâ paisaçs unics e une grande varietât di plantis e di bestiis. Ta chestis zonis protetis si puedin fâ escursions compagnâts di une vuide e i Centris Visitis a puedin ospitâ grups di students par ativîtats di educazion ambientâl e studi naturalistic.

🌀 Fâs une ricercje suntuone di chestis areis protetis.



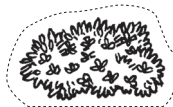
- 1  Parc des Dolomitis Furlanis;
- 2  Parc des Prealps Juliis;
- 3  Lâc di Curnin;
- 4  Foran de Ciline;
- 5  Torbere Curiedi;
- 6  Riserve Statâl Riu Blanc;
- 7  Riserve Statâl Cuc;
- 8  Riserve Regjonâl Val da la Albe.



pîns



alaç



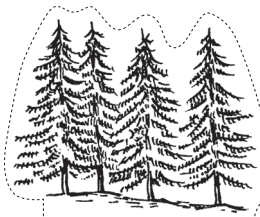
rose di mont



pôl blancs



pîns



laris



lichens



cjastinârs



zenevre



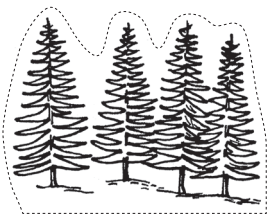
pîns



flôrs alpins



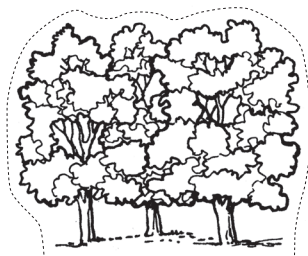
musclis



peçs



faiârs

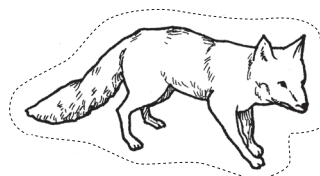
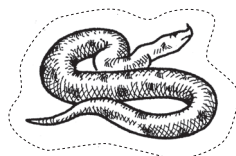
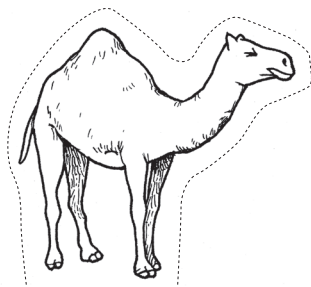
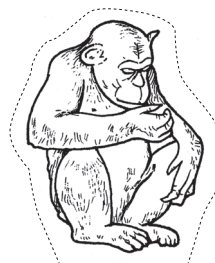
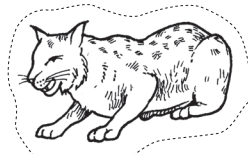
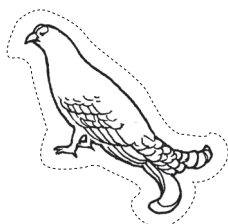
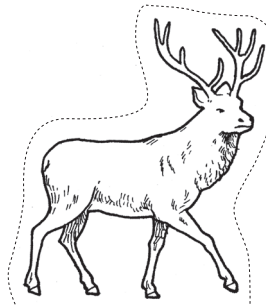
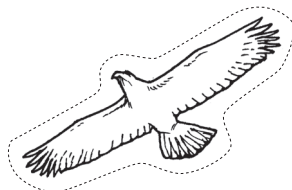
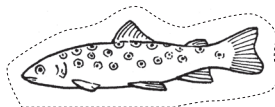
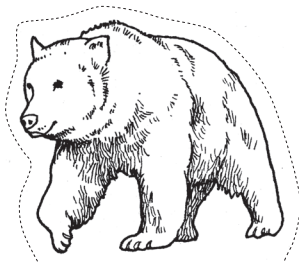
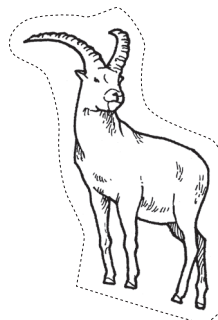
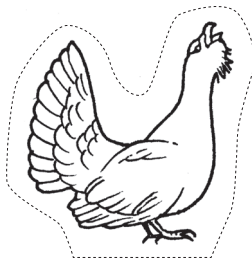
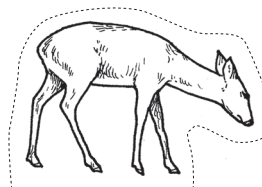
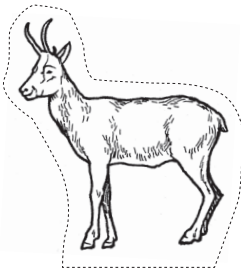


rôl

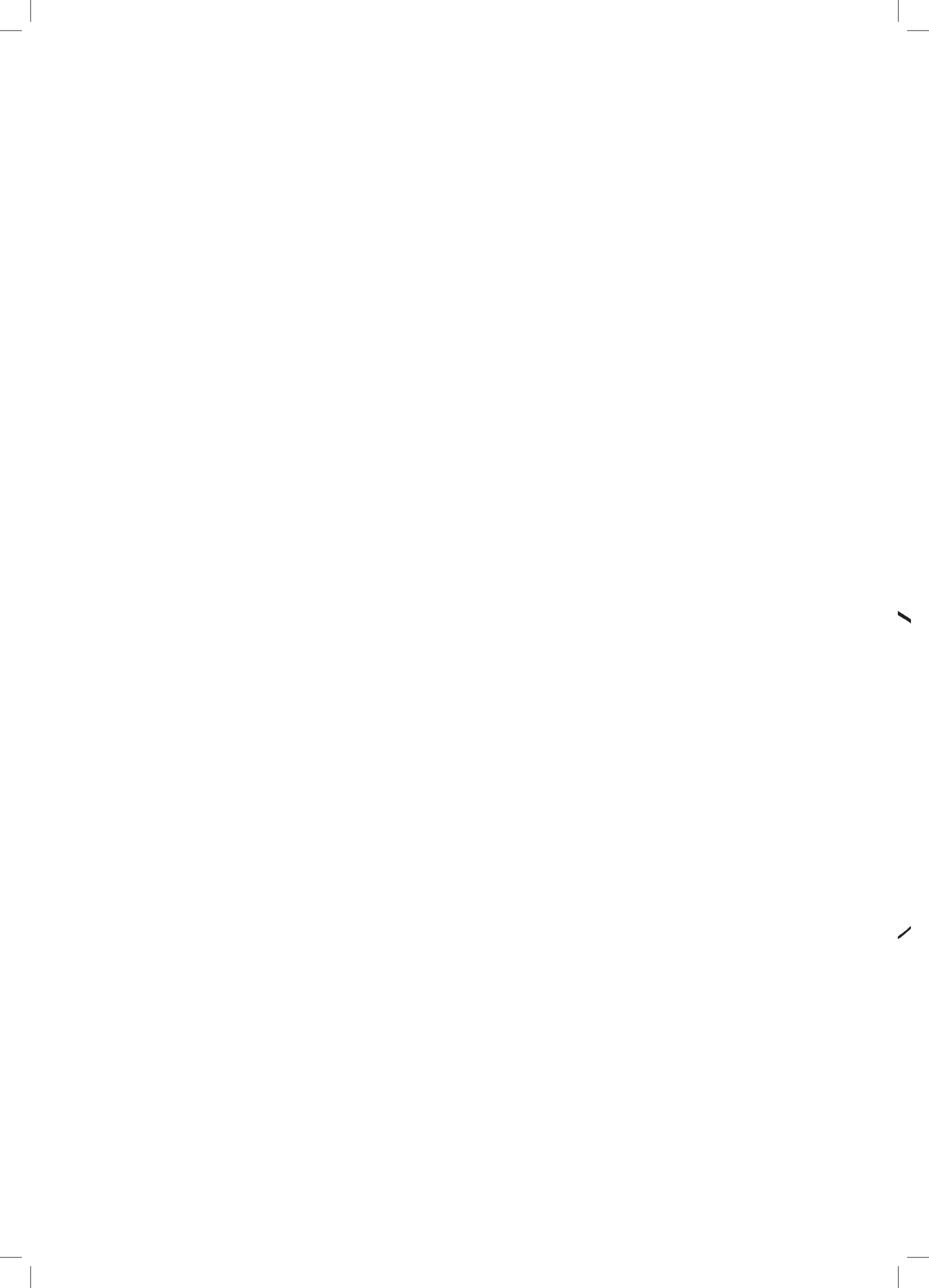


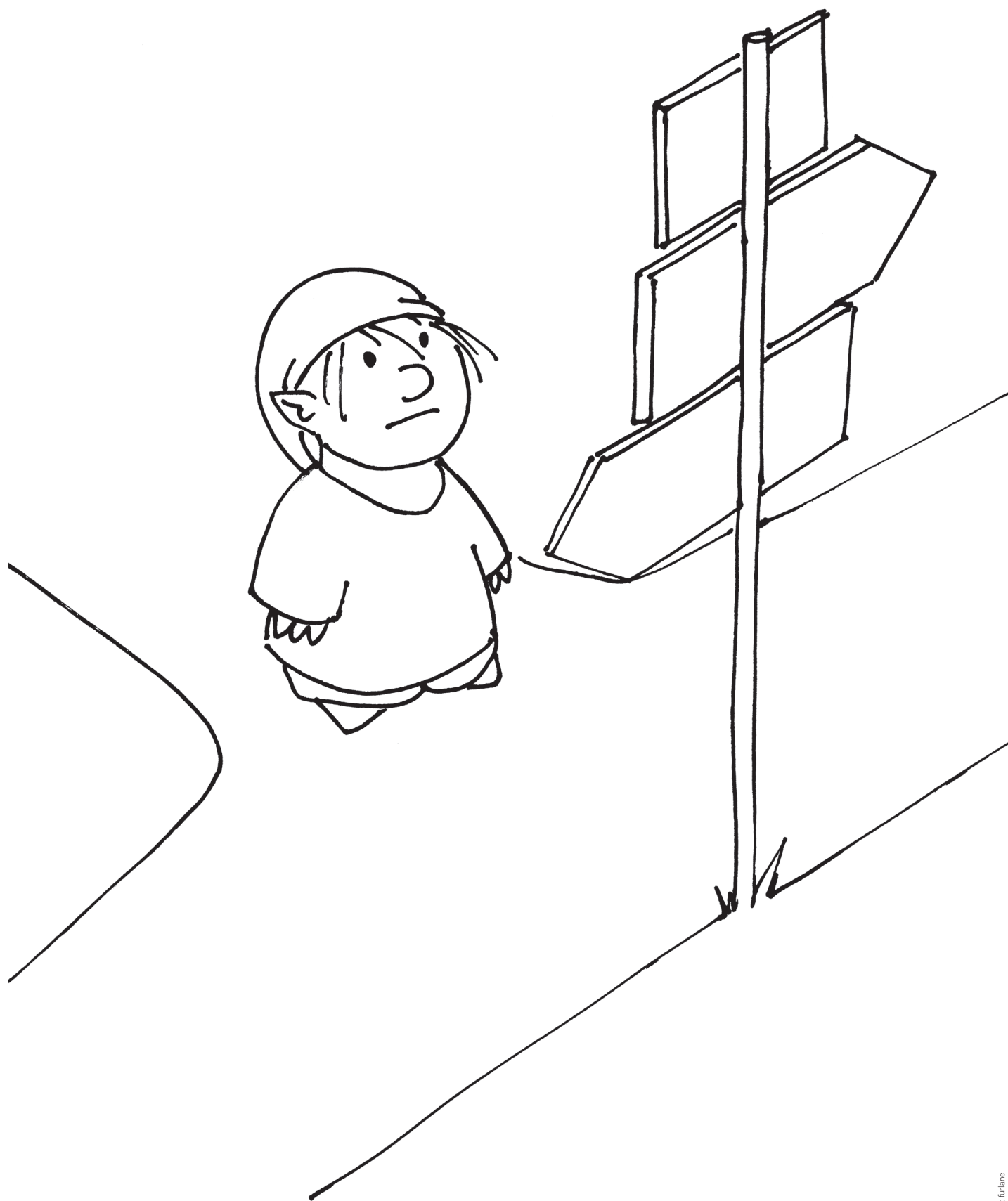
laris

🌀 Taie e incole su la mont di pagj. 10 lis diversis plantis, rispjetant lis cuotis.



☉ Taie e incole su la mont a pagi. I I dome lis bestiis che pardabon si cjatin te mont furlane.





LA MONT: INSEDIAMENTI



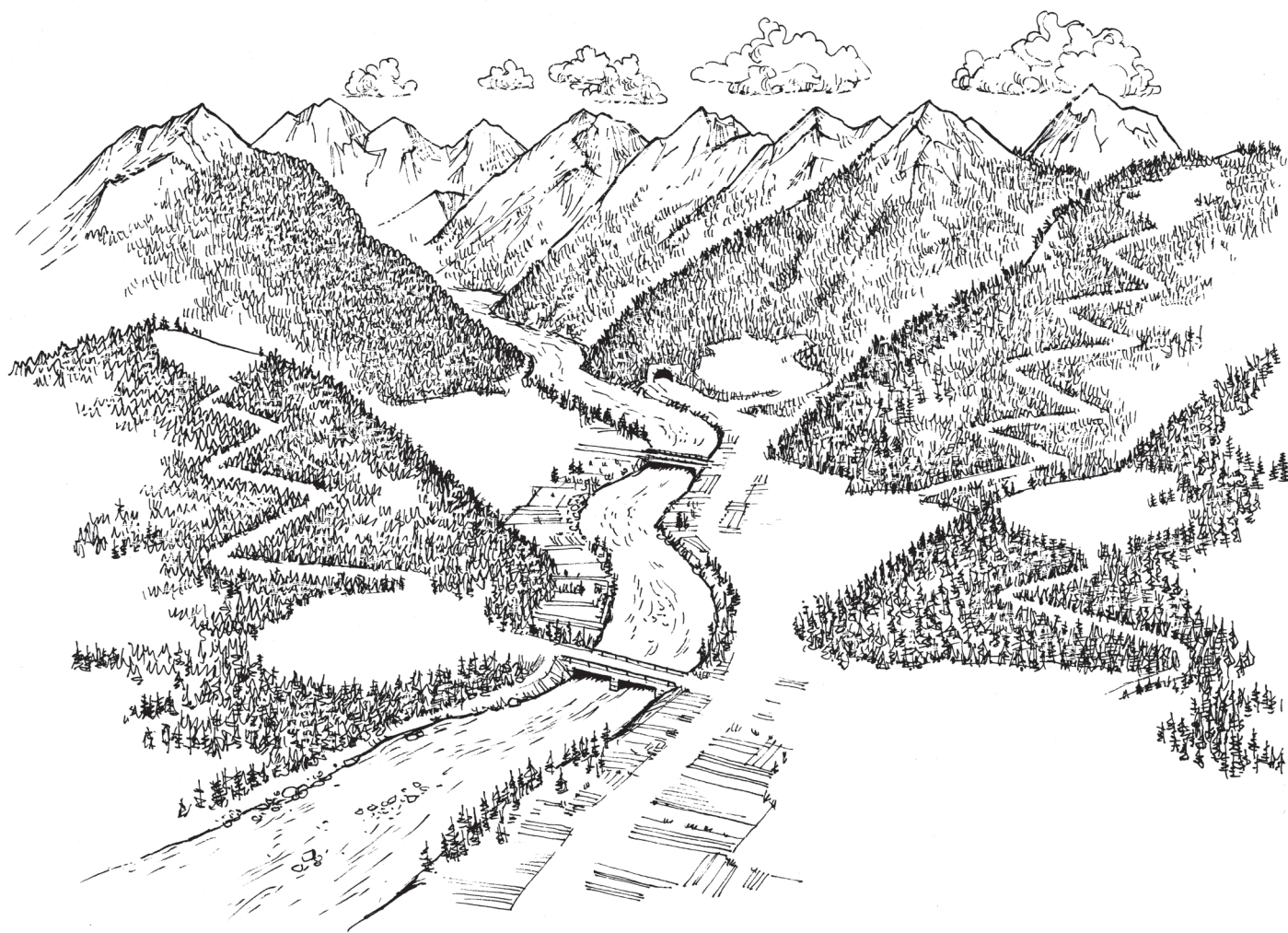
LA MONT: INSEDIAMENTI

La mont e je un ambient difìcil pe vite, ma i oms a son rivâts a fâ sù stradis, paîs e citâts.

Buine part dai paîs de mont furlane a son tes valadis, dulà che al cor il flum e a passin lis stradis plui impuartantis.

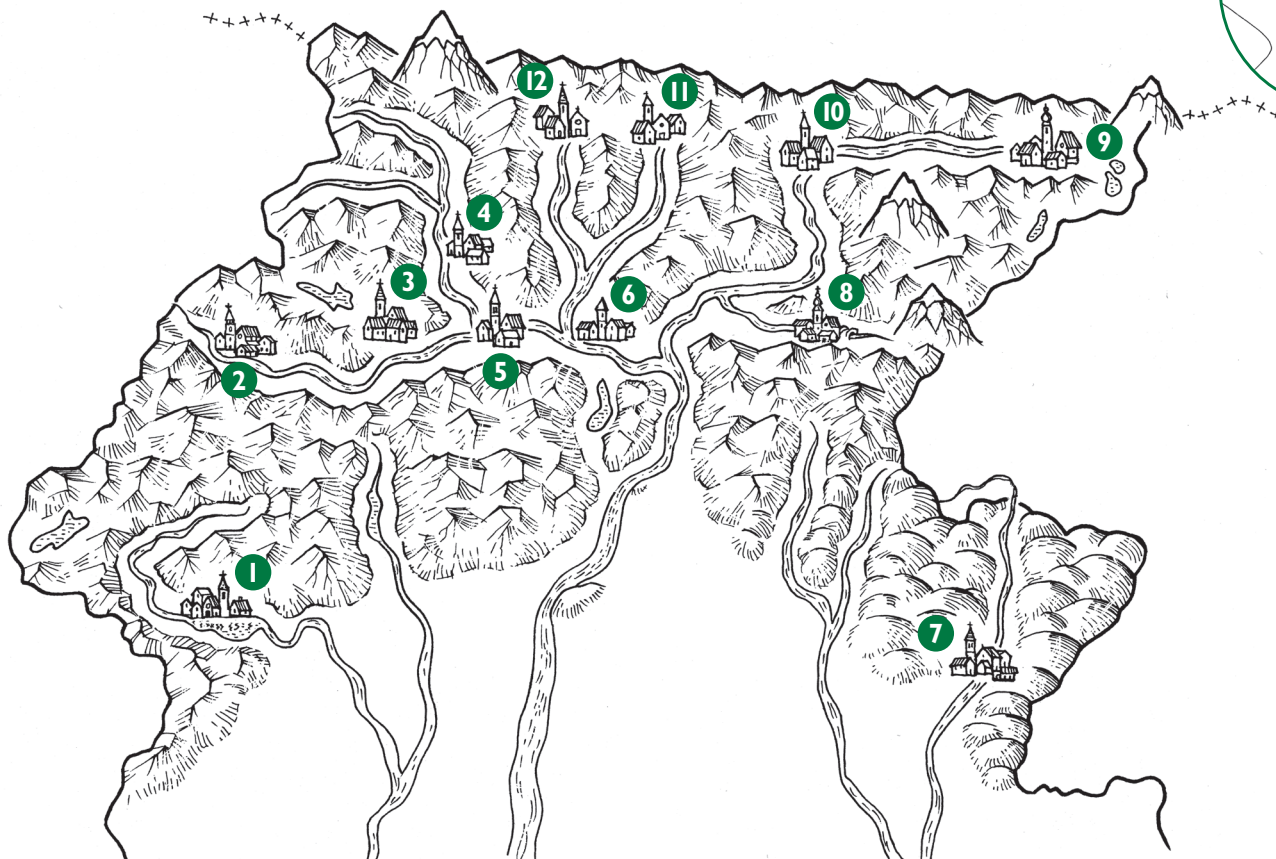
Su pes rivis des monts si cjatin dispès lis piçulis fraziions, dulà che a son a stâ dome pôcs abitants.

Adalt su pes monts a son malghis, stalis e caseris dulà che i pastôrs e i boscadôrs a van a stâ vie pal Istât: a son i insediamenti temporanis.



🌀 Complete il paisaç disegnant, inte posizion che ti somee plui juste, un paîs, lis sôs fraziions e i insediamenti temporanis.

LIS VALADIS



- ① Barcis ② For Disore ③ Dimpeç ④ Davâr ⑤ Vile di Cjargne ⑥ Tumieç
 ⑦ San Pieri dai Slavons ⑧ Resie ⑨ Tarvis ⑩ Pontebe ⑪ Paulâr ⑫ Paluce

🌀 *Cjale la cjarte gjeografiche dal Friûl e cîr in ce valade/cjanâl che a son i paîs segnâts chi parsore.*

PAÎS

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

VALADE/CJANÂL

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

🌀 *Colore la valade dulà che tu sês a stâ o ché che tu cognossis.*

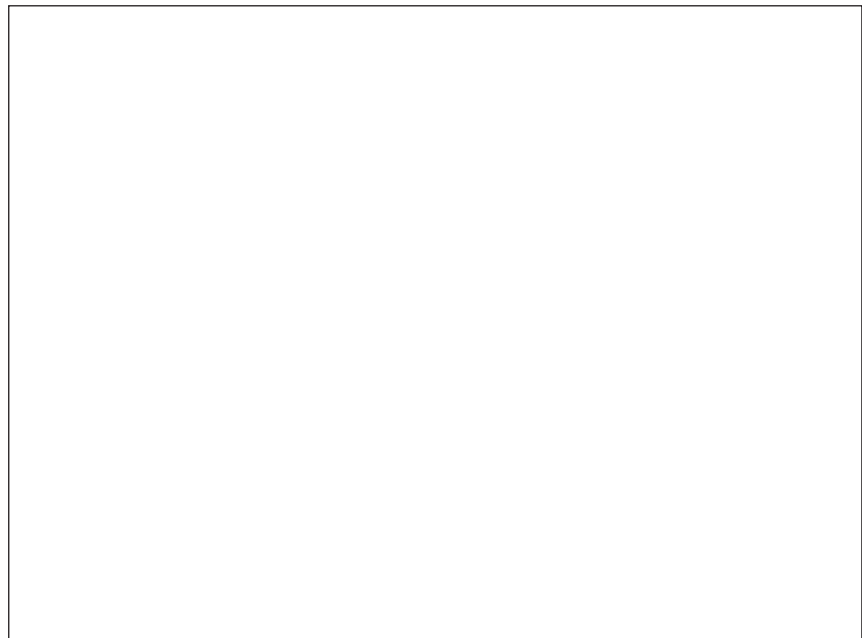


Tal teritori de mont furlane e je ancje la citât di Tumieç che e ufrìs ai siei 10.500 abitants duçj i servizis che a coventin, buinis pussibilitâts di lavôr e colegaments cun stradis e autostradis.

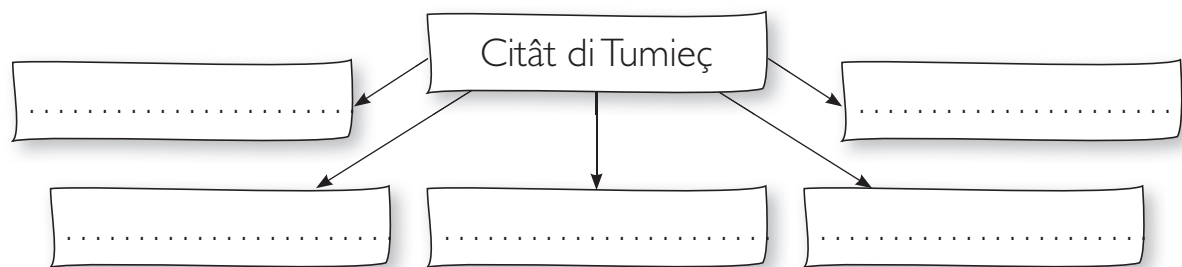
☉ *Incole une fotografie di Tumieç dulà che si viodin lis sôs carateristichis di citât.*

☉ *Cualis sono?*

-
-
-
-
-



☉ *Prove a jemplâ il scheme scrivint duçj i servizis de citât.*



Une altre citadine e je Tarvis (5000 abitants), diferente di Tumieç parcè che il so svilup al è leât so redut al turisim invernâl e al cumierç. Altris stazions turisticis, dulà che dongje dai paîs a son stâts fats sù implants sportîfs, a son For Disore, Ravasclêt, Sauris e Claut. Par contentâ i passionâts di schi a son nassûts ancje i gnûfs centris turistics di Plançjaval e Nevee.

☉ *Colore lis peraulis che a rapresentin lis carateristichis di une localitât turistiche.*

- | | | | | |
|----------|------------|-------------------|----------------|-----------------------|
| albierts | stai | implants sportîfs | ospedâl | secondis cjasis |
| malghis | ristorants | buteghis | pistis di schi | puescj di divertiment |

LA MONT: LIS CJASIS

La int de mont furlane e à simpri fat sù lis sôs cjasis doprant i materiâi che si cjatavin sul puest, soredut la pierre e il len.

Dongje des cjasis a jerin i stai dulà che si tignivin lis bestiis, il fen e i imprescj che a coventavin pal lavôr, parcè che cuasi duçj a jerin contadins o boscadôrs. La cusine e jere tal plan tiere, parsore a jerin lis cjamaris e tal plan plui alt il cjast. Se tu fasis un zîr ator pe mont furlane, tu viodarâs cjasis tradizionâls cun carateristichis diferentis:

- la antighe cjase cjargnele, cui arcs al plan tiere e al prin plan;
- la cjase andreane, di Andreis tal Friûl occidentâl, cuntun puarti su ogni plan, i parepets di len e lis scjalis difûr;
- la cjase roseane, piçule e tacade cun chês altris, cu la scjale difûr e il puiûl di len.

Po dopo e je la cjase clautane, dal paîs di Claut tal Friûl occidentâl, la cjase de alte Valade dal Tiliment, la cjase de Val Cjanâl e altris tipologjiis ancjemò.



Cjase Cjase Cjase

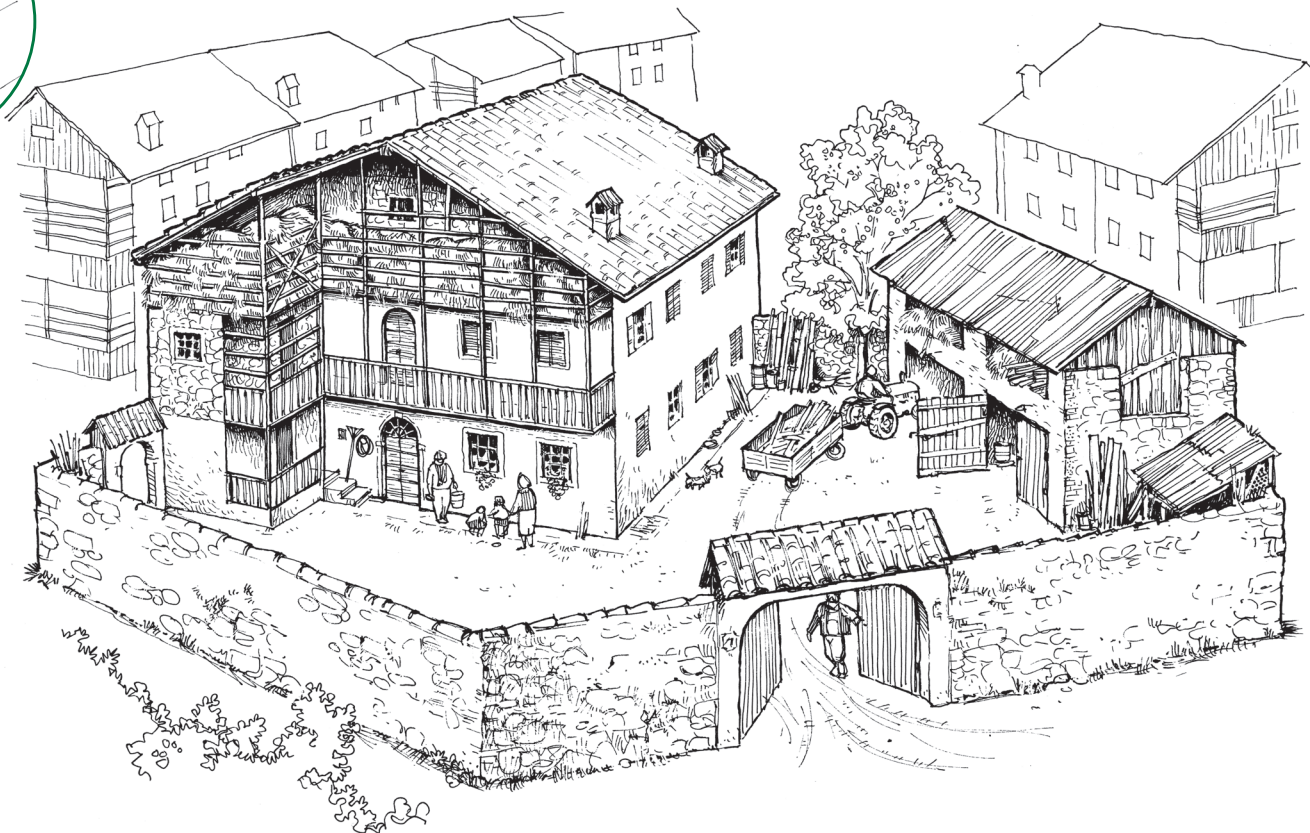
🌀 Complete il test cun chestis peraulis: len - turiscj - cuvierts - nêf



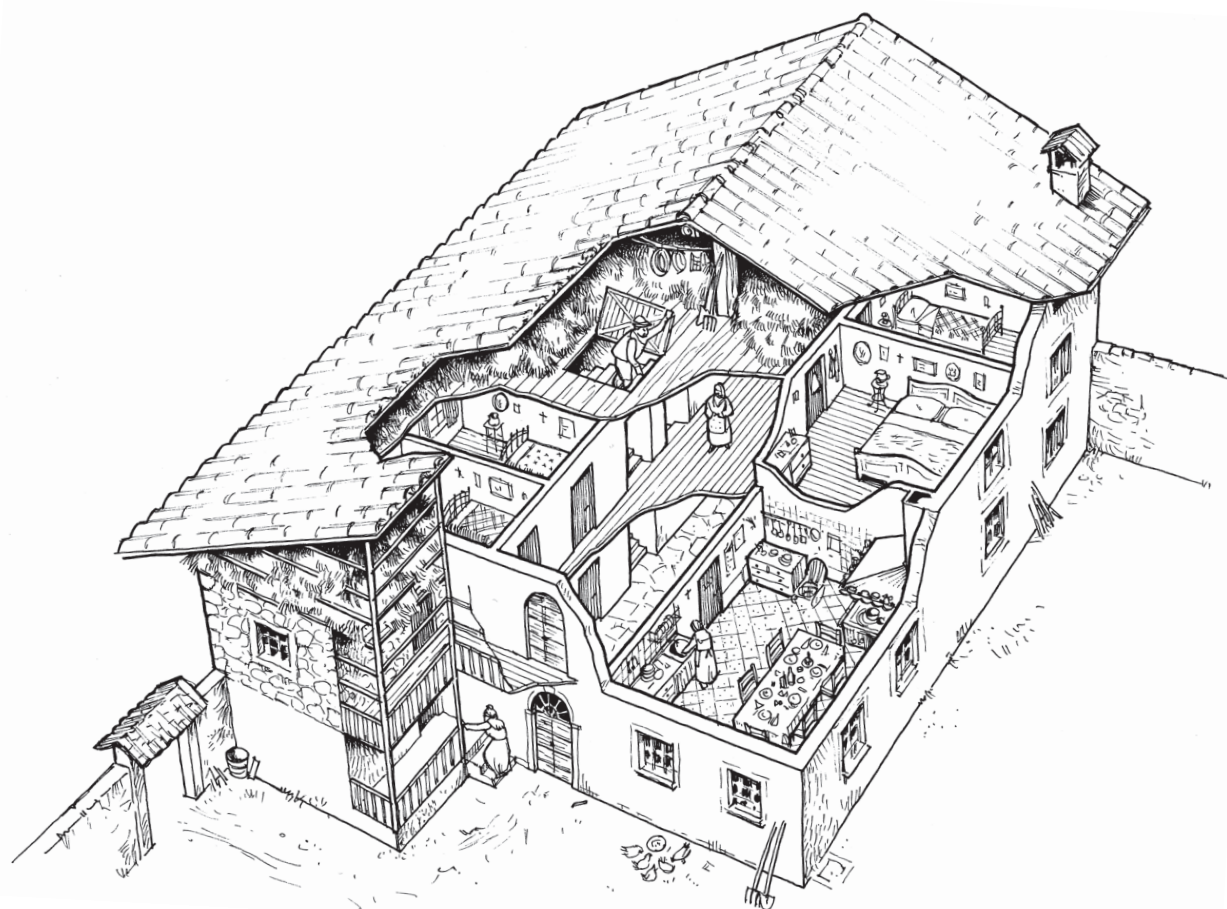
Lis cjasis modernis, chês che a son fatis sù in montagne in di di vuê, a àn che a pendin une vore (parcè che la e rivi a sbrissâ jù) e tantis finiduris di ma la strutture no je diferente des cjasis di planure.

Tai ultins agns un grum di cjasis, stalis e baitis a son stadis comedadis e dopradis dai pes vacancis.

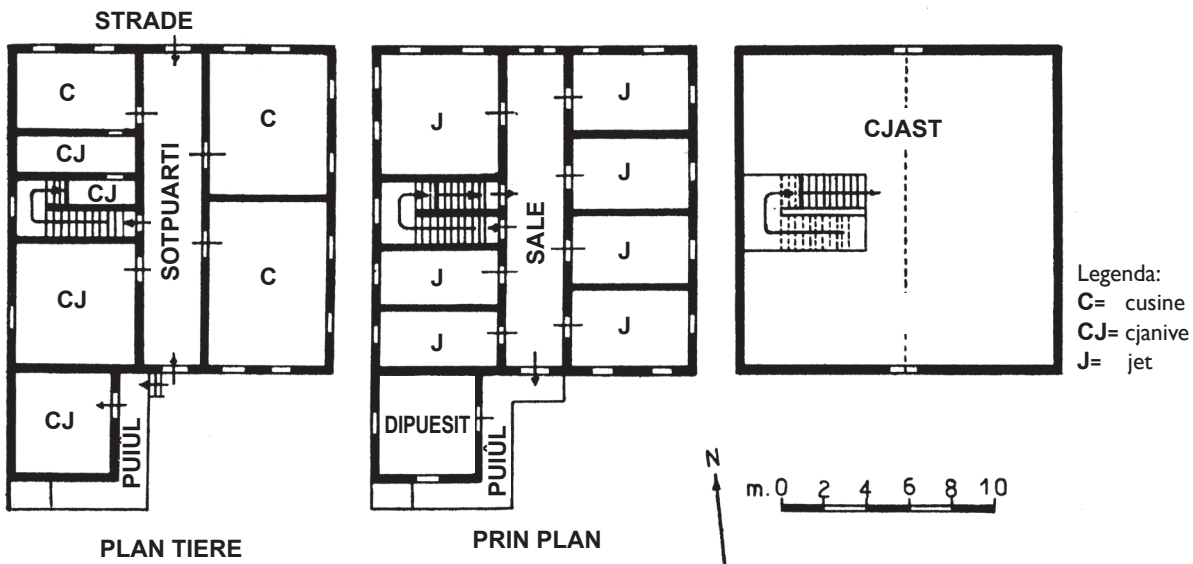




🌀 Evidenzie cun colôrs diferents, in cheste cjase de alte Valade dal Tiliment, la cjase,

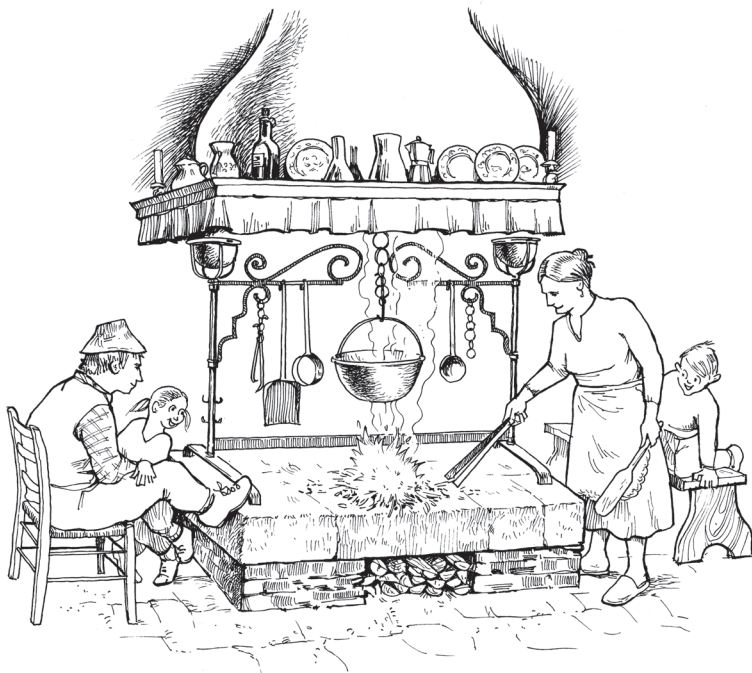


🌀 Ricognòs lis stanziiis principâls: la cjamare, la cusine e il cjast. Piturilis cun colôrs diferents.



🌀 Cjale la mape cun atenzion e rispuint aes domandis:

- Trops plans aie cheste cjase? Plans n.
- Secont te trops fameis sono a stâ li? Fameis n.
- Cuâi elements tal fasino capî?



Il fogolâr

L'element plui carateristic de cusine furlane al jere il fogolâr. Al jere il puest plui cjalt de cjase, dulà che si cjatavin, so redut a ore di gustâ e di cene, lis feminis, i vief e i fruts. Tal mieç dal fogolâr al jere un cjavedâl di fier batût, cun doi braçs zirevui furnîts di une cjadene, dulà che si picjavin lis pignatis par fâ di mangiâ. La cjalderie de polente,

invezit, e jere picjade a un cjadenaç plui grues tacât tal sofit de nape. Il cjavedâl al jere furnît di diviers imprescj: lis moletis che a coventavin par movi lis boris; il palet pe cinise; il soflet par stiçâ il fuc; cjacis e pignatis.

🌀 Cjale e colore il disen dal fogolâr, po dopo scrîf chi sot i nons dai imprescj che tu cjatis tal disen. Tu puedis doprâ i nons dal to paîs.

.....

.....

.....



LA MONT: IL LAVÔR DAI OMS

LAS RISORSIS DE TIERE

Te nestre mont si viôt ancjemò dulà che a jerin lis gjavis e lis minieris che fin dai timps antîcs a son stadis une font impuartante di materiis primis.



Il cjarvon

Fintremai ai agns '50 dal secul stât la Cjargne (te miniere di Cludini su la rive di çampe dal Dean) e il Cjanâl dal Fier (te zone a nord di Pontebe) a produsevin cjarvon, che al vignive doprât soledut te industrie metalurgjiche.

I metai

A jerin ancje minieris di metai tant che ram e plomp (Mont Navanze parsore For di Avoltri), plomp e zinc (Cjanâl di Racolane e Raibl) e minerai di fier (aree di Ugovize) che a siervivin lis piçulis fondariis de zone.

Marmui e pieris

Cualchi piçule gjave di materiâl di costruzion e lavore ancjemò in dì di vuê, soledut chês che a produsin marmui di presi tant che il marmul ros porfiric di Verzegnis, il marmul rose de gjave di Pierabec (For di Avoltri), il grîs cjargnel di Tamau, lis gjavis di zes e di altris cualitâts di pierre di calcâr.

☉ *Cuâi sono i paîs de mont che a ricuardin tal non lis ativitâts di lavorazion dai metai? Cjate cualchidun.*

.....



☉ *In ce paîs de nestre mont isal chest monument al minadôr?*

.....

In chel paîs al è ancje un museu de miniere che tu puedis lâ a visitâ cui tiei gjenitôrs.



IL LEGNAM

Tal Friûl, e soledut tes zonis di mont, a son simpri stâts une vore di boscs.

REGJON FRIÛL VIGNESIE JULIE

REGJON FRIÛL VIGNESIE JULIE

SUPERFICIE FORESTÂL
DAL TERITORI: 34%

🌀 Piture di vert 34 cuadreluts.

MONT

MONT

SUPERFICIE FORESTÂL
DAL TERITORI: 56%

🌀 Piture di vert 56 cuadreluts.

La produzion di legnam e domande l'intervent dal om te vite dal bosc. La selviculture e je la sience de coltivazion dal bosc, che e jude l'om a servîsi dal bosc pes sôs dibisugnis, risprietant tal stes timp la nature. La selviculture e jude a gjestî miôr cheste grande risorse.

Il legnam al covente a tantis ativitâts produtivis.

I ÛS DAL LEGNAM

Il legnam al à simpri rapresentât pe int des zonis di mont un materiâl di impuartance fundamentâl:

- tal riscjaldament: len di brusâ, cjarvon di len
- te edilizie: trâfs, quartis, barcons, paviments, prefabricâts, e vie indevant
- tal aredament: mobilie e altri furniment di cjase, e vie indevant
- tal artesanât: sculturis, prodots intaiâts, zugatui, imprescj pes ativitâts sportivis, mobilie pai zardins, e vie indevant
- te industrie di trasformazion dal len: compensât, paneli di truciolâr, e vie indevant
- te industrie de cellulose: cjarte, fibrils tessilis, e vie indevant

🌀 *Cjaliti ator te tô cjase o tal to apartament e disegne lis parts dal fabricât o i ogjets di len che tu viodis; se a son dificii di disegná, fâs une liste:*





LIS INDUSTRIIS DAL LEN

Lis seis

Doprant la fuarce de aghe, une vore bondante tal territori, fintremai de Ete di Mieç a àn funzionât in dute la mont diversis buteghis di marangon e seis che a lavoravin i lens.

Tai ultins agns, par vie de globalizazion dai marcjâts, une vore di aziendis a àn scugnût sierâ; a continuin a lavorâ ancjemò un pocj di seis e fabbrichis di mobii, in particolâr lis aziendis di Sudri tal Cjanâl di Sant Pieri.

Lis carteris

La presince di aghe e la bondance di legnam a àn fât di mût che si insediassin te mont furlane divers implants pe produzion di cjarte:

- la cartere di Davâr sul Dean
- il grant stabiliment di Tumieç su la rive di çampe dal Tiliment
- la cartere di Mueç su la Fele.

A son aziendis nassudis tai prins agns dal 1900 e impegnadis, tun prin moment so redut, te produzion di cellulose e di paste di len, doprant par solit i scarts di lavorazion des seis locâls.

Tai agns '60 e '70 lis carteris de mont furlane, specializadis te produzion di cualitâts particolârs di cjarte e di carton, a jerin un dai compless industriâi plui impuartants a nivel talian in chest setôr.



I ARTESANS EMIGRANTS

Il setôr artesanâl in chestis zonis di mont al à une tradizion che e va indaûr tai secui, cuant che i lavoradôrs de Cjargne e dal Cjanâl dal Fier si fasevin cognossi ancje in tieris lontanis pe lôr art, emigrant dispès pe stagjon o ancje in mût definitîf, e trasferint cussì lis lôr abilitâts, che po a jerin chês dai lôr paris e dai lôr vons.



Il grant gjeograf furlan Giovanni Marinelli al descrîf cussì la emigrazion cjargnele te “Guida della Carnia” dal 1898:

“La emigrazion cjargnele e je cuasi simpri temporanie.

La emigrazion tal forest e je rapresentade par solit di muradôrs, braccents, boscadôrs, pichepiere, ucefuarpis, segats, fornasîrs, marangons e faris, che in gjenar a



partissin te Vierte e a tornin te Sierade, restant vie di cjase di 8 a 9 mês; po dopo di tiessidôrs, sartôrs e garzons, che, par solit, a partissin te Sierade e a tornin par cualchi setemane par fâ fen.

I tiessidôrs, i garzons, i sartôrs e i servidôrs, invece, a rapresentin il contribût plui grant ae emigrazion interne.”

🌀 *I emigrants di cierts paîs a jerin specializâts intun mistîr particolâr. Fâs une ricercje par cjatâ di ce paîs che a vignivin, pal plui, i lavoradôrs segnâts chi sot:*

segats e marangons

tiessidôrs

sartôrs

servidôrs

ucefuarpis

muradôrs

pichepiere e scarpelins

fornasîrs



I LABORATORIS ARTESANÂI DI VUÊ

Al reste in ativitât cualchi laboratori di artesanât artistic:

- i laboratoris di tiessidure a doprin il lin, il coton e la cjanaipe par fâ tiessûts pe cjase e par vistîsi
- lis buteghis di ceramiche a fasin vâs, plats, lampadis, servizis di taule, guantieris, quarteombrenis, terinis, bocaletis e animaluts. Lis rosis e lis bestiis de Cjargne a ispirin lis decorazions des ceramichis
- une vore di buteghis di artesans a produsin mobilie lavorade, intaiade o decorade doprant lis technichis dai mestris marangons di une volte. Une produzion tipiche a son i bancjons e lis vetrinis, che a puedin jessi di cocolâr, di cirmul, di cjariesâr o di rôl
- i laboratoris alimentârs a son specializâts so redut te lavorazion dal formadi e dai dolçs.

Viodìn se tu cognossis cualchi prodot tipic dal artesanât:

☉ *Agnolots une vore particolârs fâts di paste di farine o di patatis, cun dentri il pistum fat di scuete, ue sultanine, coculis, pomis secjis, jerbis e droghis e tancj altris ingredients ancjemò. La ricete e cambie di une valade a ché altre, e dispès ancje di famee in famee.*

A son i

☉ *Biscots che si crustin di gust e si disfin in bocje. Si clamin cussì par vie de forme tipiche a “esse”.*

A son i

☉ *Al è famôs pal so savôr dolç e un pôc fumât. Al è une specialitât di Sauris.*

Al è il

☉ *Al è un dolç tipic des valadis dal Nadison cuntun riplen di ue passe, coculis, pignûi e altris pomis.*

E je la

Infin no podìn fâ di mancul di ricuardâ il setôr de edilizie, che al viôt la presince di une vore di piçulis impresis artesanâls sparniçadis par dut il teritori de mont furlane, impresis che dispès a lavorin tai cantîrs de planure.

INDUSTRIE IDROELETTRICHE

La mont in gjenar e vûl dî bondance di aghe. Lis aghis di fat a àn rapresentât la font principâl di energjie par alimentâ diversis fabbrichis e buteghis artesanâls, fatis sù dongje dai rius che a vegnin jù de mont. Cui ultins agns dal 1800, ancje pe mont furlane e scomence la lungje stagjon de produzion idroelettriche, caraterizade di une schirie di progjets:

- derivazion di canâi dai flums
- costruzion di dighis
- costruzion di lâcs artificiâi.

Lis areis plui interessadis a son il Friûl occidentâl, cui bacins dal Cjanâl da la Ciline e dal Cjanâl di Tramonç, e la Valade dal Tiliment. Chestis centrâls a contribuissin in mût sostanzial ae produzion energjetiche regionâl, judant il disvilup economic dal Friûl.



🌀 *Cjate fûr i lâcs artificiâi che a son ta chescj bacins fluviâi:*

Lâcs dal bacin dal Tiliment:

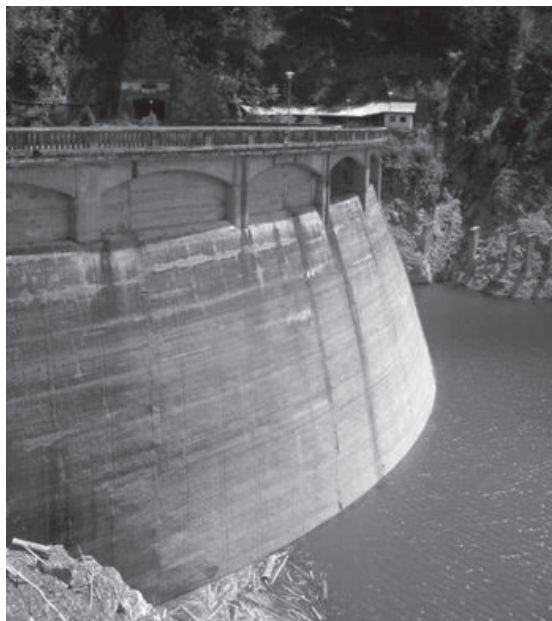
Lâcs dal bacin de Livence:

Lâcs dal bacin de Midune:

Lâcs dal bacin de Ciline:

Curiositâts

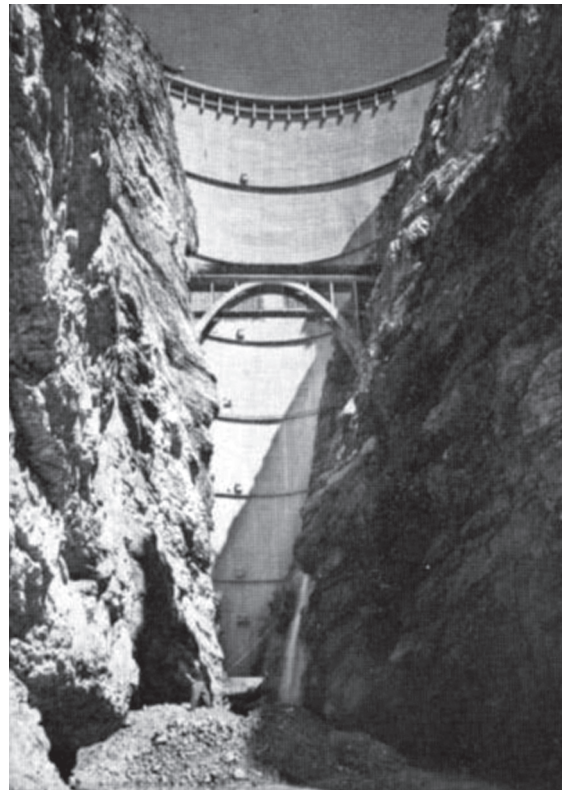
- Il lâc di Sauris al è la riserve di aghe plui grande di dute la region (70 milions di m³)
- La dighe dal Vaiont e je la plui alte di Italie (225 m)





LA TRAGJEDIE DAL VAIONT

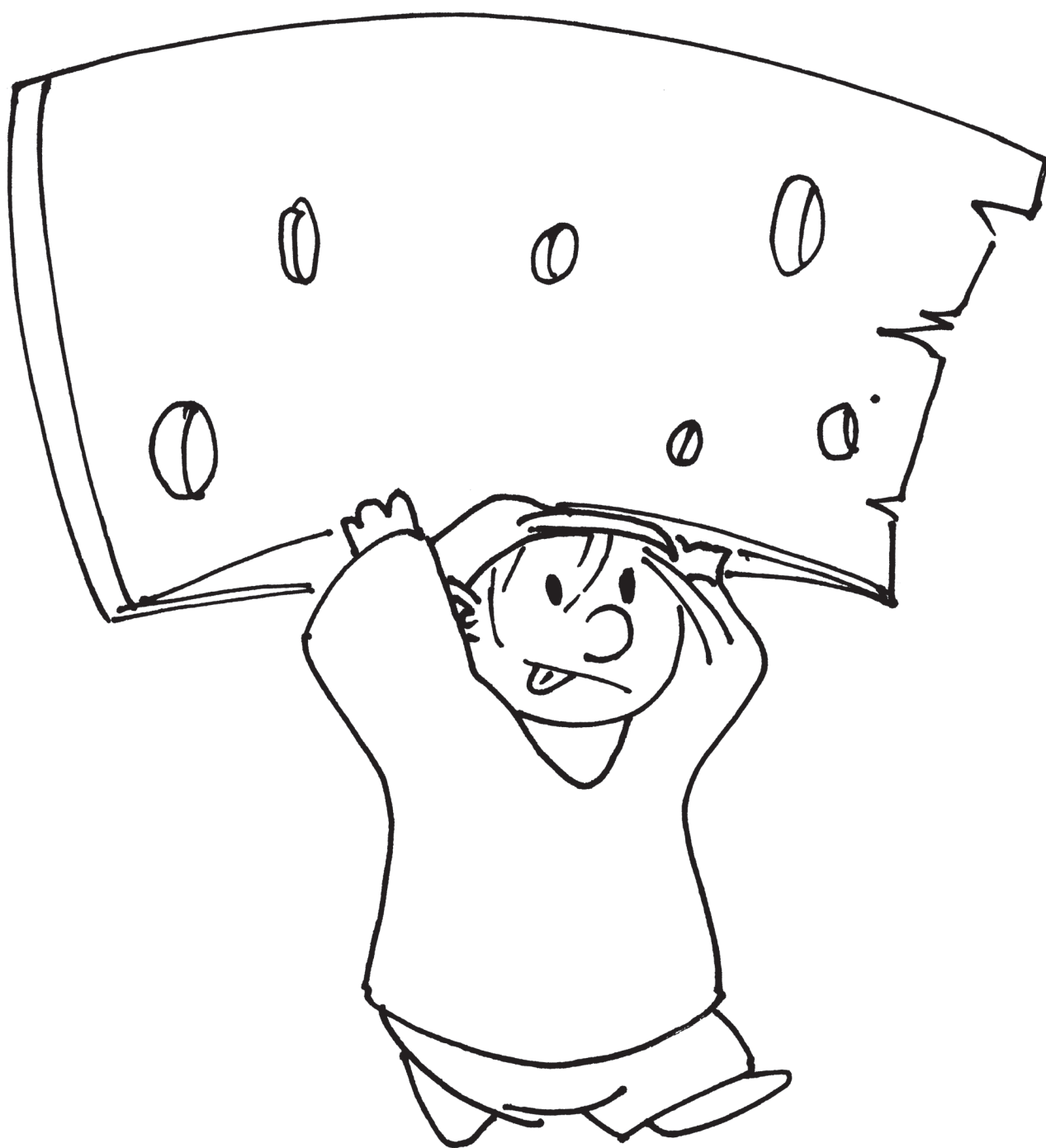
La frane che, aes 22.39 dai 9 di Otubar dal 1963, de cueste dal Vasei, bande nord, profundant po dopo tal lâc artificiâl da pînt de mont e à dimensions gjigantescjis. Un volum di plui di 270 milions di metris cubis di cret e di tiere al sdrume jù intun moment, cuntun rumôr mostruôs. Dut il flanc dal Vasei, larc scuasit trê chilometris, fat di boscs, di cjamps lavorâts e di cjasis, al finîs tal lâc di sot, provocant ancje une fuarte scosse di taramot. Il lâc al somee sparî e tal so puest a son un nûl blanc di polvar, di dimensions enormis, e une masse di aghe alte plui di 100 metris, cun dentri ancje clapons di diversis toneladis. La fuarce dal bot e prodûs dôs ondadis. La prime, a mont, si môf bande est, tal mieç de valade dal Vaiont che in chel pont si slargje. Chest al fâs in mût che la ondade si sbassi di nivel e e sparagni, par pôcs metris, il paîs di Nert. Magari cussì no, e puarte vie cun se lis frazions plui bassis ad ôr dal lâc. La seconde ondade si discjame a val, passant sore de dighe. La ondade, fuarte di plui di 50 milions di metris cubis, e scjavalcje la dighe colant a plomp te valade dabàs cuntune velocitât impressionante. Cuant che e rive ae fin de valade la onde e je alte 70 metris e e prodûs un aiar simpri plui fuart. Il jet de Plâf al è raspât vie de ondade che e cole cun violence mai viodude intor di Longaron. Cjasis, glesiis, puartis, albierts, ostariis, monuments, statuis, placis e stradis a finissin sot de masse di aghe, che ju sbreghe vie fin tes fondis. La Plâf, diventade une masse di aghe enorme e cidine, e tornarà al so cors normâl dome dopo une desene di oris. I muarts a saran doi mil.



Il Centri Visitis di Nert e Cjas, tal fabricât de ex scuele elementâr tal paîs di Nert, al è un dai centris di documentazion plui impuartants sul disastri dal Vaiont.

Sabide e Domenie
10.00-12.00 / 14.00-18.00

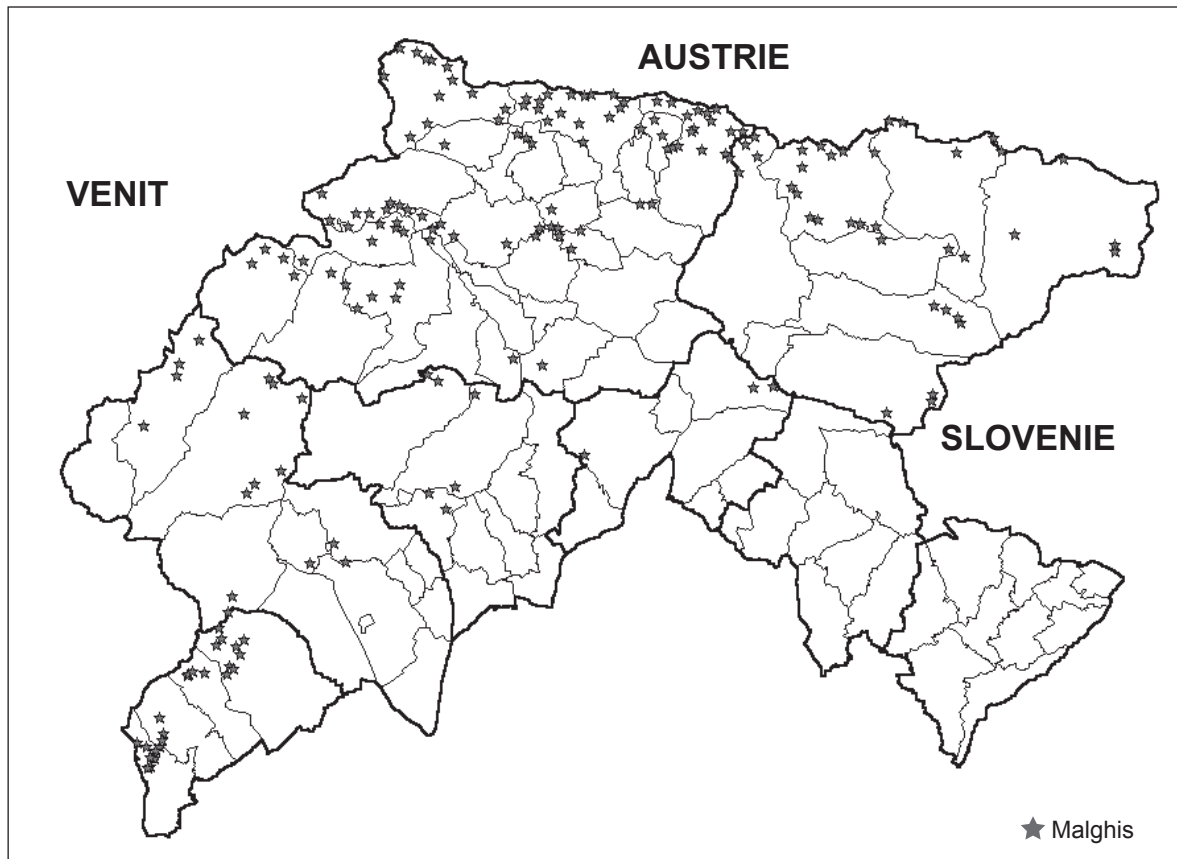
Pai grups e covente la prenotazion.
Tel. 04271879246 - 0427187333
Fax 04271877900



CJAMÂ LA MONT: LIS MALGHIS



CJAMÂ LA MONT: LIS MALGHIS



Cjarte des malghis

Cualchi notizie



I passons a son a une altece che e va dai 800 ai 2200 metris.

Vie pal Istât lis vacjis a son menadis in mont par che a passonin tai prâts permanents, che si clamin “passons”. Ceste pratiche si dîs “cjamâ la mont” o “monteâ”.

La malghe e je l'insieme dai fabricâts e dai passons. Lis caseris a son structuris fatis sù par lavorâ il lat des vacjis e par dâ ricet ai oms che a viodin des vacjis e a lavorin il lat. Stai e lozis a coventin par meti a sotet lis bestiis.

Cuant e Dulà



In Friûl par solit lis vacjis a son menadis a passon in mont par trê mê, dai prins di Jugn ai 8 di Setembar (se il timp al è bon fin ai 15 di Setembar). Tai puescj dulà che al è plui frêt, lis vacjis a son menadis in mont par doi mê, dai prins di Lui ai 8 di Setembar.

Ator pe mont furlane a son une vore di chestis structuris. Tantis a son bandonadis, ma cualchidune e je ancjemò doprade.

Cualis bestiis e cemût?



Vuê lis bestiis che a son menadis in mont a vegnin di arlevaments che a puedin jessi ancje une vore lontans des malghis e duncje a son puartadis li in camion, almancul par une part dal viaç. Une volte si leve in mont a pît cu la mandrie des vacjis o il trop des pioris.



Lis bestiis che a passonin in mont a son soledut lis vacjis, di lat e di cjar, ma ancje lis pioris, di lat e di cjar. Mancul dispès lis cjavris e i purcits.

Cualchi notizie

La pratiche di cjamâ la mont e à une storie une vore antighe in Friûl, di passe mil agns.

Une volte lis malghis e i passons a jerin proprietât coletive di dut un paîs e sui terens a passonavin lis bestiis di dutis lis fameis dal paîs.

Cumò un grum di malghis a son ancjemò di proprietât dai comuns e cualchidune e je private.

Lis malghis a son tignudis dai malghês che a organizin la ativitât de malghe e a lavorin cui fedârs, che si ocupin de lavorazion dal lat par fâ il formadi, e cui pastôrs, che a viodin des bestiis.

Un pôcs di numars – lis malghis di îr e di vuê

Tal 1911 dome te Cjargne e tal Cjanâl dal Fier a jerin plui di 200 malghis.

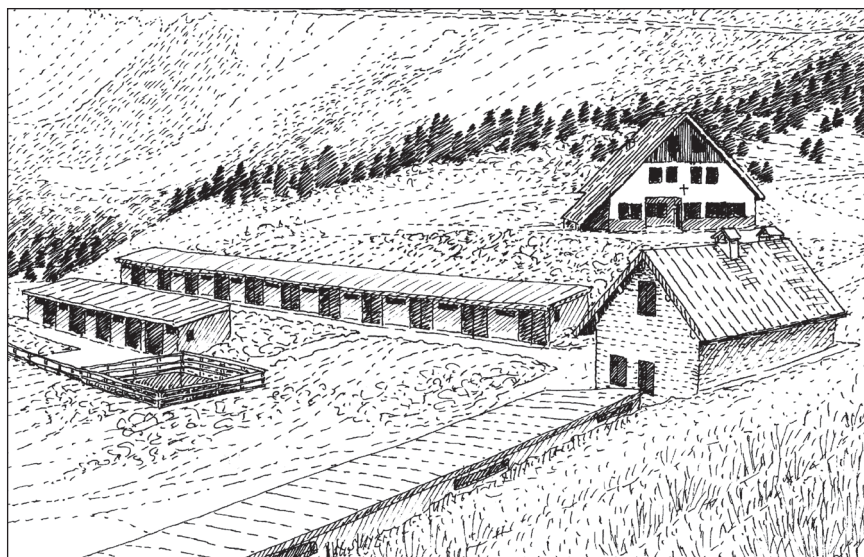
Vuê, te stesse zone, lis malghis in ativitât a son une otantine. Di chestis une cuarantine a lavorin il lat e a vendin i lôr prodots o in maniere direte a cui che al va a comprâju in malghe o pûr traviers des buteghis des valadis o des citâts.

La strutture

Cemût ise fate une malghe?

Viodin insieme ce che a son lis structuris tradizionâls di une malghe, o de “mont”, come che a disin in Cjargne:

1. La casere, dulà che a son a stâ i pastôrs, si lavore il lat e si tegnin i prodots;
2. Lis lozis par meti a sotet lis bestiis;
3. Il “tamar”, vâl a dî la stangjade che e cor tor ator de malghe, cul “laip” par dâ di bevi aes bestiis.



🌀 *Cjate chescj elements tal disen chi dongje e segniju cui numars juscj.*





Malghe Pozôf

LA CASERE

Lis stanziis pe lavorazion dal lat e par tignî il formadi

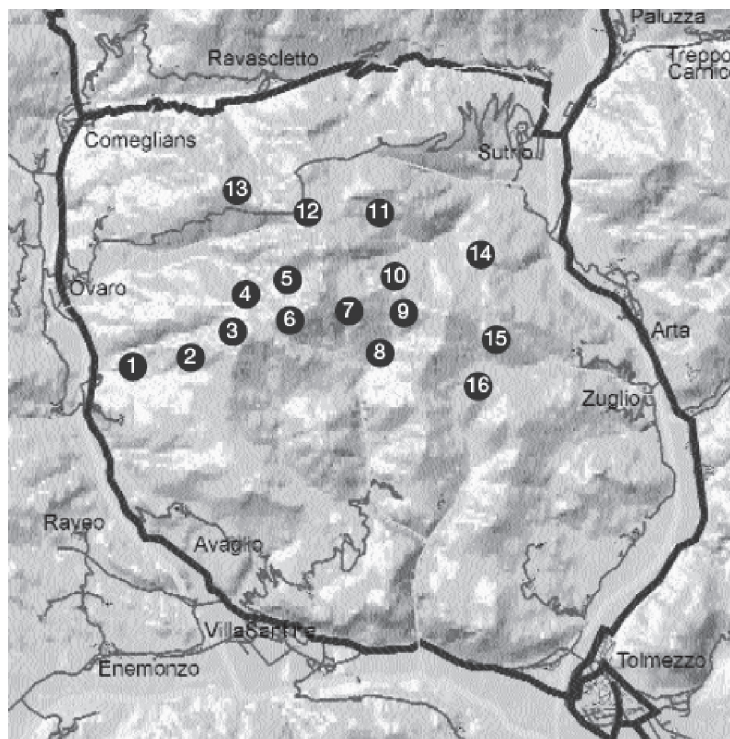
È je une stanzie une vore grande, par solit cul paviment di piere e il fogolâr a paviment, cu la “musse” che e ten sù la cjalderie. Il cuviert al è a viste par fâ lâ fûr miôr il fum. In cheste stanze al è lavorât il lat, ma e je doprade ancje come cusine pal malghês e pai pastôrs.

Dongje de latarie-cusine e je une altre stanzie, il “celâr”, dulà che a son tignûts i prodots de lavorazion dal lat.

Par che i prodots si mantegnin miôr, il “celâr” al è orientât a nord, al à un paviment plui bas di chês altris stanziis e al à mûrs pençs di piere e cjalcine, che a garantissin lis cundizions ambientâls plui adatis pe conservazion dal formadi: temperadure e umiditât cuasi simpri compagnis e une ventilazion corete, traviers di vierziduris studiadis cun grande atenzion.



🌀 Te cjarte chi sot a son segnadis lis malghis di une zone de Gjargne dulà che e je ancje une stazion turistiche invernâl un grum cognossude. Scuvierç quale che e je.



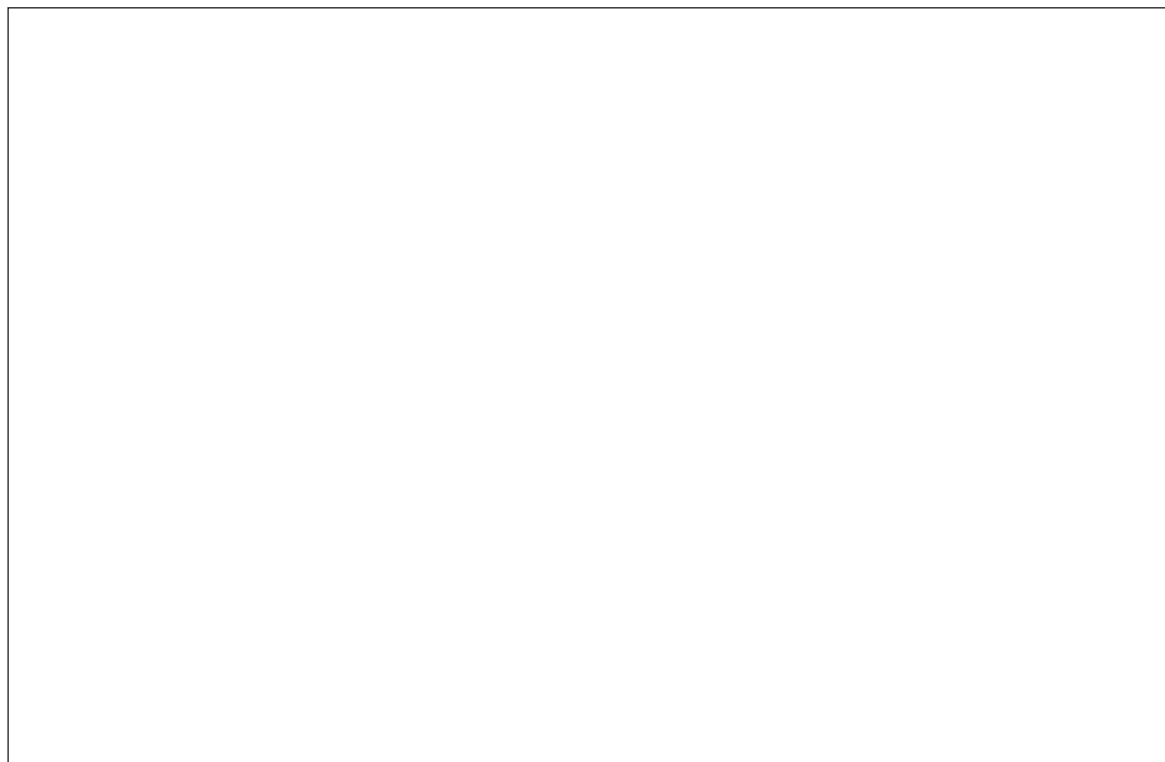
Lis malghis

1. Namuluce disore
2. Namuluce
3. Clapêt
4. Narvenutis
5. Narvenis disore
6. Claupe
7. Agareit
8. Cjâs disot
9. Cjâs disore
10. Meleit
11. Muntute di Priole
12. Tamai
13. Pozôf
14. Muntute di Neariis
15. Daude
16. Corce

🌀 Sêstu mai stât in gjite intune malghe? Conte la tô esperience.

🌀 Se no tu sês mai stât, ti plasaressial di lâ? Parcè?

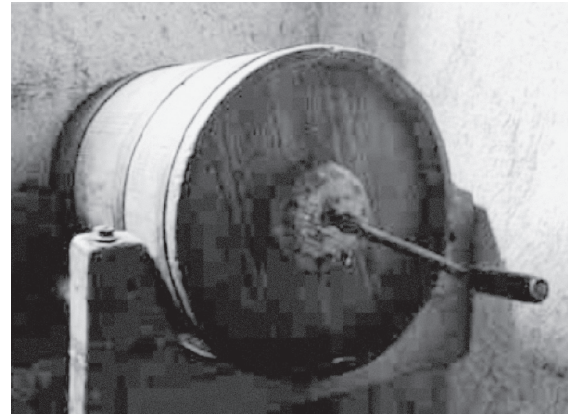
🌀 Incole tal spazi chi sot une fotografie de tô gjite in malghe. Se no tu le âs, incole la fotografie di une malghe dulà che tu laressis vulintîr.





I prodots di malghe

Come che tu sâs in malghe si lavore il lat e no si fâs dome il formadi: tes malghis de mont furlane si fasin, di fat, ancje la spongje, l'ont (spongje cuete par cuinçâ) e la scuete. La scuete, che si clame cussì parcè che si le fâs cueint il lat une vore, e pues jessi di dôs cualitâts: frescje o fumade.



La pigne par fâ la spongje

La scuete fumade

Une volte la tecniche di conservazion plui comune e jere chê di fumâ i prodots. La scuete fumade e je un dai prodots plui antîcs de nestre region. Come che al sucêt par dutis lis ricetis, ogni malghês al à i siei segrets su cemût rivâ a vê une buine scuete fumade.

Par solit la scuete e je fumade dentri de nape dal cjamin, su gridelis particolârs, metudis a une cierte distance dal fûc, dulà che a brusin lens di faiâr e di peç.

Lis scuetis che si mangjin in taule a vegnin fumadis par 3-5 dîs, chês di gratâ adiriture par 15-20 dîs intun lûc ventilât.



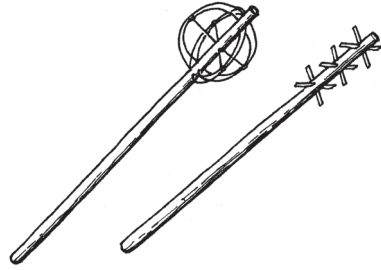
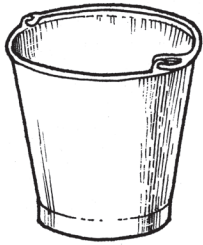
Par savê di plui

In Friûl une vore di ricetis a doprin la scuete fumade o il formadi o la spongje di mont.

🌀 *Di bessôl o cul aiût de mestre, cîr une o plui ricetis che a doprin chescj prodots. Cîr cualchi informazion su la lavorazion de spongje o dal formadi tes latariis industriâls e tes malghis. Se tu cjatis cualchi difference segnile e fâs une liste.*

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

🌀 I imprescj di lavôr dal fedâr, doprâts te lavorazion tradizionâl dal lat.
Ce àno non tal to país?

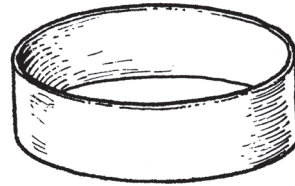
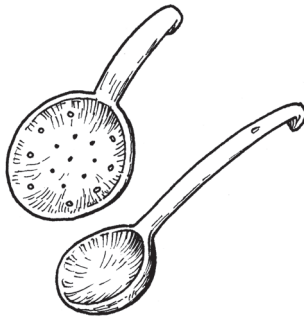
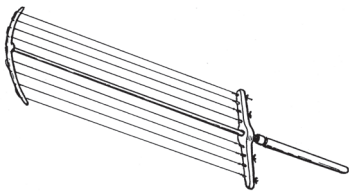


1

2

3

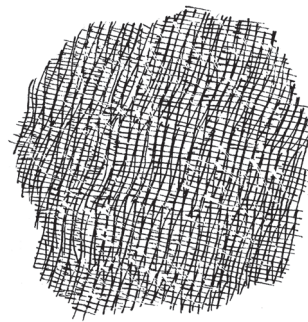
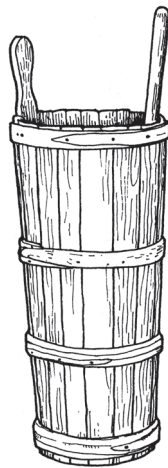
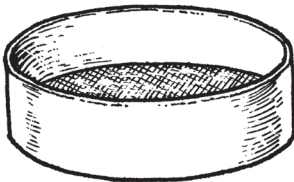
4



5

6

7



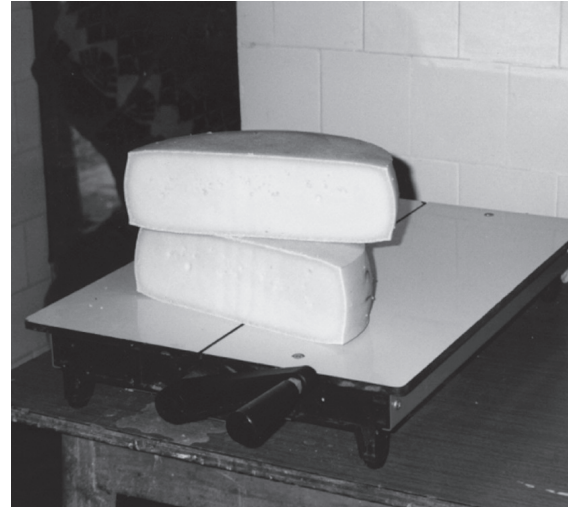
8

9

10



1. *seglot dal lat*: seglot di forme particulâr, fat par butâ il lat dentri de cjalderie;
2. *musse e buse dal fûc*: la musse e je un braç che al zire, dulà che e je picjade la cjalderie. La buse dal fûc e je un fogolâr fat sù dentri di une buse sgjavade tal paviment;
3. *cjalderie*: une grande pignate di fier doprade par cuei il lat;
4. *glovis*: imprescj che a vegnin doprâts par rompi la caglade, vâl a dî il lat che al pie, e messedâle;
5. *ghitare*: imprest di len e di metal, doprât par rompi la caglade. Si lu clame cussì parcè che la sô forme e ricuarde chê dal strument musicâl;
6. *cjace*: come la cjace di cusine ma plui grande;
- 7.-8. *talç*: stamp taront di len, doprât juste apont par dâ il stamp al formadi; dispès, come te seconde figure, al à une rêt par che al disgoti il licuit di masse;
9. *pigne*: imprest dulà che si meteve la sbrume e si le bateve fin che no diventave spongje;
10. *tele*: la scuete e cuasi simpri ancje il formadi, a pene tirâts fûr de cjalderie, a vegnin involuçâts intune tele o in sacuts di jute.



Mignestron di peraulis furlanis

☞ Chi sot e je une liste di peraulis furlanis dopradis te malghe, cirilis e cjatilis tal zûc.

E	S	S	U	M	E	U	G	T	E	A	F	R	W	Q
I	D	A	M	R	O	F	I	N	B	J	Û	I	N	Z
E	U	A	V	L	D	P	I	O	R	E	C	U	E	I
R	J	A	M	K	R	A	G	M	E	T	T	A	P	Y
B	J	L	E	U	C	T	A	I	J	D	G	F	V	B
C	A	S	S	F	F	M	R	X	F	P	K	S	H	B
R	R	P	Y	C	T	E	O	L	K	Q	S	T	W	B
X	A	O	M	E	D	O	T	O	Y	S	G	U	S	L
C	A	N	X	L	E	O	P	E	G	H	V	I	A	U
D	A	G	A	N	U	M	I	P	U	P	Q	Q	N	U
C	I	J	W	B	I	W	C	T	D	C	L	U	E	Z
H	C	E	R	G	G	Q	Q	J	R	V	S	E	V	Y

JERBE

FORMADI

CJALDERIE

CJAVRE

FÛC

MONT

MUSSE

VACJE

PIORE

SPONGJE

SCUETE FUMADE



FÂ FEN



FÂ FEN

Cemût che si faseve une volte

Par podê tirâ sù lis bestiis, e in particulâr lis vacjis, al jere fondamentâl podêur garantî une buine mangjatorie. Di Istât lis vacjis a passonavin in mont, mangjant la jerbe dai prâts; in chês altris stagions l'aliment principâl al jere il fen, vâl a dî la jerbe taiade vie pal Istât e fate secjâ par che si mantignîs. Par vê la jerbe miôr, taiâle e mantignîle come che al vûl, al covente, e soreddut al coventave une volte, savê cemût che si "fâs fen". Viodìn insieme ce che al è.



Il fâ fen come une volte al vignive praticât fin a cirche trente agns indaûr. Nol consisteve dome tal tai de jerbe dai prâts, ma bisugnave doprâ tecnichis particulârs, che a compuartavin une vere coltivazion dai prâts.



Te Sierade si spandeva il ledan tai prâts par coltâju;



Te Vierte i prâts a jerin netâts dai claps, des fueis e di ce che al restave dai fros di fen dal an prime;



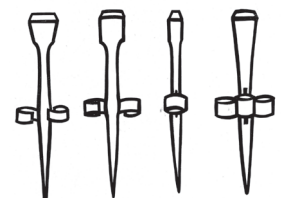
Tal mês di Avrîl, il prât al vignive lavorât cu la forcje e il risticiel, par smovi il teren in maniere che la sostanza dal ledan, bagnade des ploies, e jentràs ben sot tal teren;




Il tai al scomençave viers la metât di Jugn e une volte si doprave dome il falcet;





Il falcet ogni tant al vignive uçât cu la côt (une pierre speciâl fate a pueste), ma dopo che si lu veve doprât un grum bisugnave uçâlu miôr cu la batatorie, une sorte di piçul incuin che al jere plantât tal teren e su chel si bateve il falcet cuntun martiel a pueste, par che al taiàs di plui.



Cuant e cemût che al vignive taiât il fen

 Il prin tai al vignive fat te prime cuindisine di Jugn. Il prin racolt che si faseve tai prâts plui produtîfs al veve dentri so redut trifoi e al jere clamât “fen di taviele”.

 Plui o mancual doi mês dopo, si faseve un altri tai, mancual bondant dal prin, che in Cjargne a clamavin “altiûl”.

 Tai terens plui bogns, tra i ultins di Setembar e i prins di Otubar, si deve une altre seade, che si otignive un fen clamât “muiart”.



Cheste cualitât di fen e jere une vore dificil di digjerî, e duncje no jere doprade par dâ di mangjâ aes vacjis di lat, ma dome aes manzis di cjar, ai purcits e aes pioris. Misturât cui rudinaçs al vignive dât aes gjalinis, parcè che lis judave a fâ il scus dai ûfs.

In Friûl i nons dai tais dal fen a cambiin di une zone a chê altre

	Cjanâl di Tramonç	Cjanâl di Resie
<i>fen di taviele</i>				
<i>altiûl</i>				
<i>muiart</i>				

🌀 Scvierç, di bessôl o cul aiût de tô insegnante, cuâi che a jerin i imprescj doprâts par fâ fen. Scrivju chi sot e cîr cualchi disen o fotografie.


.....

.....

.....

.....



 La jerbe taiade e vignive prime slargjade sul prât cul ristiell, par che e tacàs a suiâsi, po dopo e vignive fate in còl par che si suiàs dal dut.



Ven a viodi cemût che si fâs!

Fra lis tantis sagris, fiestis e manifestazions che tu puedis cjatâ vie pal Istât ator pe mont furlane, a son ancje chês che a proponin ativitâts e mistîrs tradizionâi. Une di chestis e je “Fasin la Mede” che si ten ae fin di Lui tai prâts fûr dal paîs di Sudri. La mede e je un còl une vore grant cuntun pâl tal mieç. Se tu varàs la pussibilitât di lâ, tu viodaràs dal vîf cemût che si faseve fen!



🌀 Met par ordin i diviers moments dal tai dal fën, segnantju cui numars di 1 a 7.



1 si spandevê il ledan sui prâts par coltâju

2 la jerbe e vignive slargjate cul ristiel

3 si scomençave a taiâ la jerbe dal prât

4 il falcet al vignive uçât batintlu cuntun martiel a pueste su lis batadoriis

5 si lavoravin i prâts par che il ledan al jentràs ben sot tal teren

6 si faseve in còl il fën par che al finìs di suiâsi

7 il falcet al vignive uçât cu la còt

Vuê

In dì di vuê i prâts tignûts a fën a son une vore pôcs e gran part di chei che une volte a jerin produtîfs a son diventâts boscs e baraçârs.

Cuasi nissun al ten plui bestiis, parcè che nol conven. Une volte invezit a judavin la famee a tirâ indevant.

Che i pôcs che a continuin a tignî bestiis in Cjargne, par resons di convenience economiche, a sein dome i prâts dulà che a puedin doprâ il tratôr.

Dispès a scuegnin comprâ fën dai contadins de Basse furlane, dulà che la agriculture e l'arlevament a convegnin ancjemò e fâ fën al coste mancul.



Chest al è un tratorut taiejerbe, che al pues jessi doprât su terens in rive. Si lu pues doprâ duncje par fâ fën in cierts prâts. No in ducj però, parcè che tancj terens a son masse di rive sù.



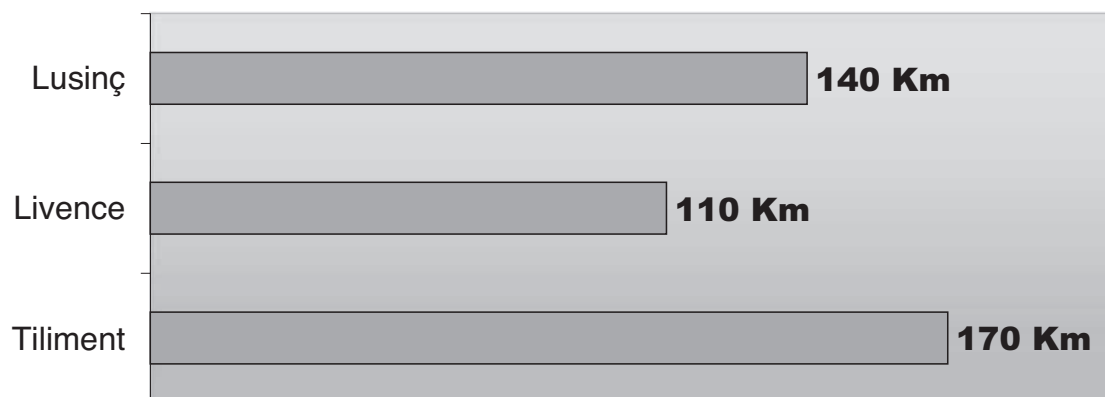
IL TILIMENT

Cualchi notizie



Il Tiliçent al è il flum plui impuartant dal Friûl. Al nas dongje de Maurie, al confin tra il Friûl e il Venet, e si bute tal mâr tra Lignan e Bibion. De sorzint ae fôs il so cors al è lunc 170 chilometri.

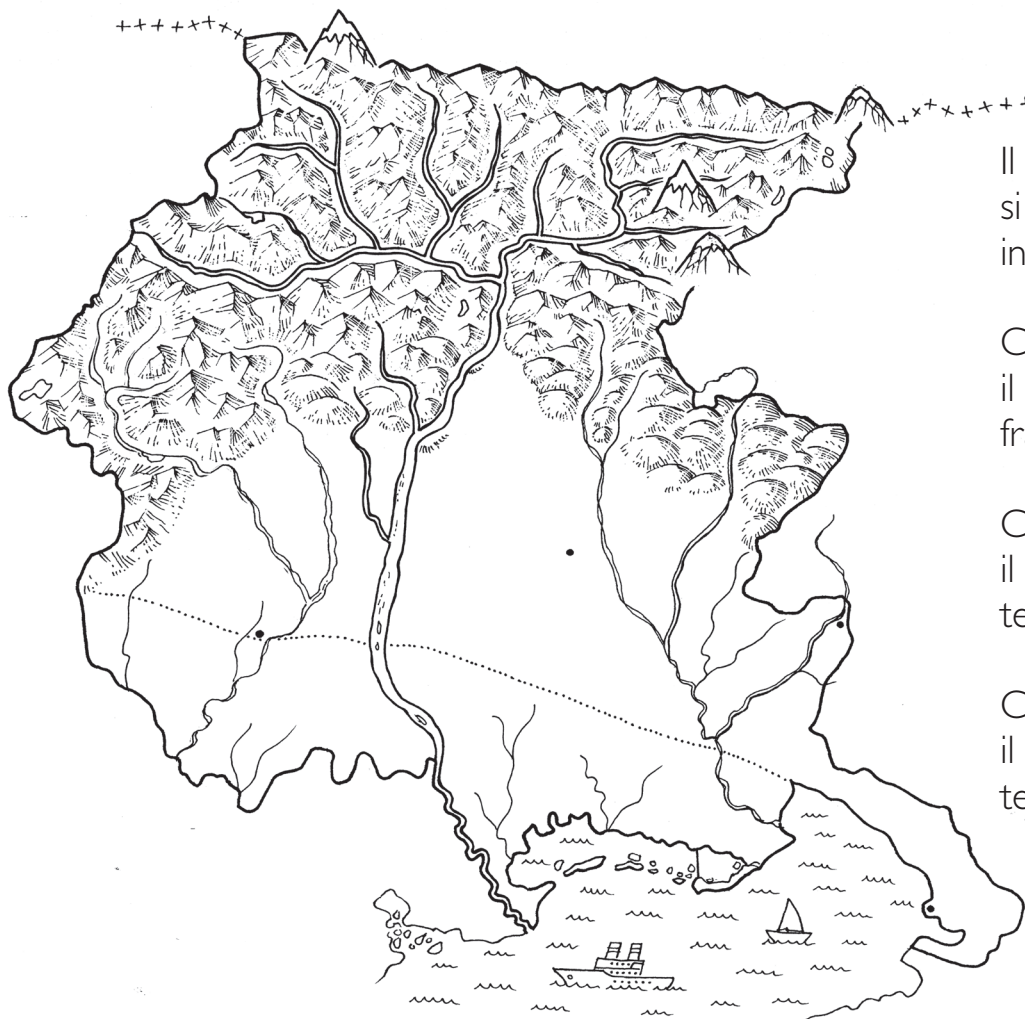
Cjalant chest grafic tu puedis confrontâ la lungjece in chilometri dal Tiliçent cun chê dal Lusiç e de Livence





Come che tu âs viodût tal grafic, il Tiliment al è il flum plui lunc dal Friûl. In Italie il flum plui lunc di ducj al è il Po.

🌀 Prove cumò a disegná un grafic come chel che tu âs viodût prime, metint a confront la lungjece dal Po (652 Km) cun chê dal Tiliment.



Il cors dal Tiliment si pues dividi in trê tocs:

Cors superiôr: il percors dal flum framieç des monts.

Cors mezan: il percors dal flum te alte planure.

Cors inferiôr: il percors dal flum te basse planure.

- 💧 Al nas in alte montagne, dongje de Maurie, a 1.195 metris di altece.
- 💧 Al ven jù pes valadis alpinis e si vierç un passaç framieç des Prealps e des culinis furlanis.
- 💧 Cuant che al rive te alte planure, la sô puartade (la sô cuantitât di aghe) e diminuîs une vore, parcè che la aghe e filtre tal teren glereôs.
- 💧 Cuant che al rive te basse planure, il so jet si jemple di gnûf cu lis aghis des risultivis.
- 💧 Si bute tal Mâr Adriatic cuntune fôs a delta.

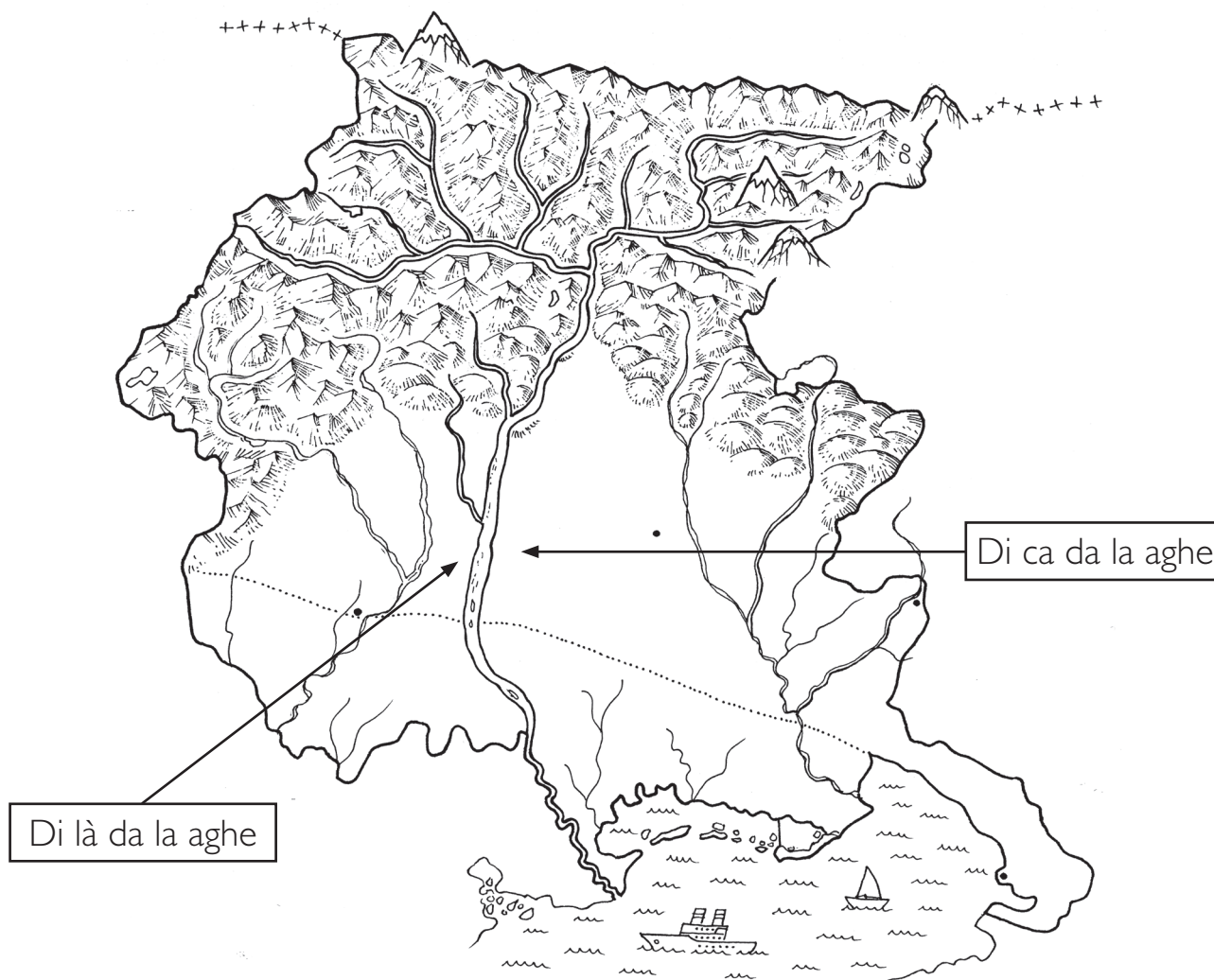
Zuie cul percors dal Tiliment

Tu âs di savê che i Furlans a dividin la lôr tiere in dôs parts, daûr di dulà che e je rispiet al Tiliment:



“di ca da la aghe” a man çampe rispiet al Tiliment

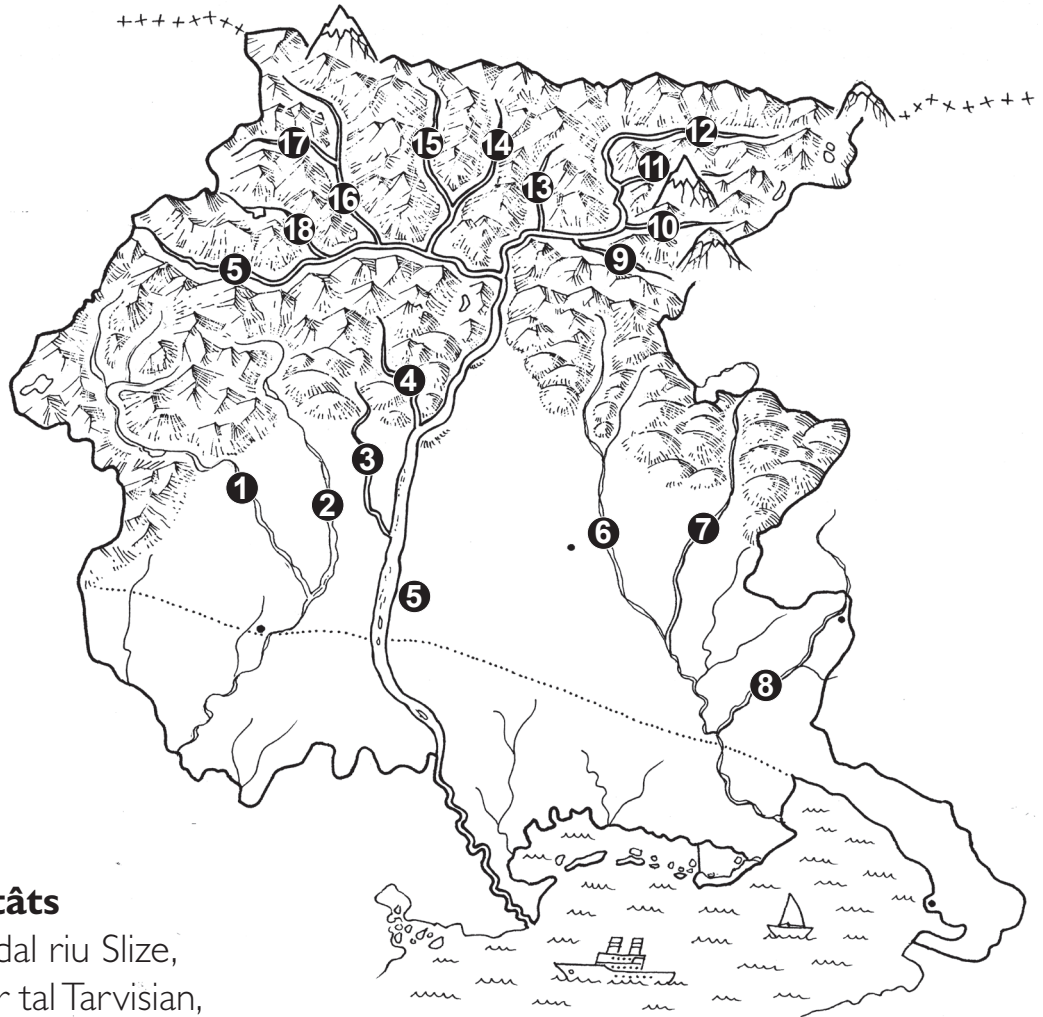
“di là da la aghe” a man drete rispiet al Tiliment



- *Cjate su la cjarte la posizion dal puest dulà che tu sês a stâ.*
- *Individue il percors dal Tiliment e segnîlu cuntun lapis colorât.*
- *Individue la zone de alte planure dulà che la aghe dal flum e ven supade dal teren e piturile.*
- *Cumò individue la zone dulà che il jet dal flum si torne a jemplâ cu lis aghis des risultivis, e piturile cuntun tierç colôr.*



- 1 Ciline
- 2 Midune
- 3 Cose
- 4 Arzin
- 5 Tiliment
- 6 Tor
- 7 Nadison
- 8 Lusiç
- 9 Resie
- 10 Racolane
- 11 Dogne
- 12 Fele
- 13 Aupe
- 14 Cjarsò
- 15 Bût
- 16 Dean
- 17 Pesarine
- 18 Lumiei



Curiositàs

Lis aghis dal riu Slize,
che al cor tal Tarvisian,
si butin tal bacin de Drave
e a finissin tal Mâr Neri!

☉ *Cjale la cjarte chi parsore che e mostre i bacins idrografics dai flums de nestre region. Cjate i afluent dal Tiliment e scrîf chi sot cemût che si clamin.*

.....

.....

.....

.....

☉ *Secont te, cuâl isal l'afluent principâl dal Tiliment?*

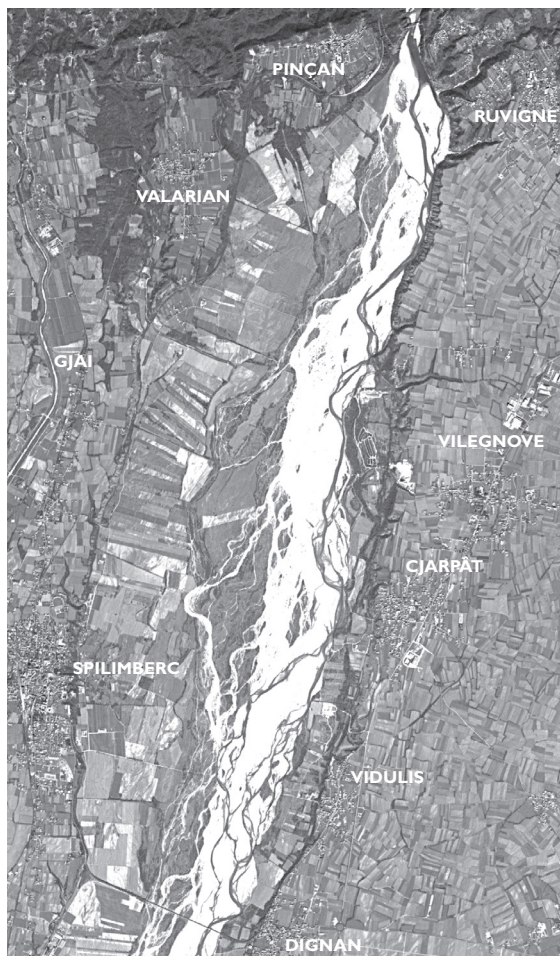
.....

☉ *Parcè?*

.....

.....

Cualchi altre notizie sul Tiliment



Fotografie di un toc dal Tiliment fate intal 1999 dal satelit IRS.
Base satelitâr copyright ANTRIX, Sil, Euromap, Neustrelitz
(par concession dal Dip. EST de Universitât di Udin).

Il Tiliment al è simpri stât un pont impuartant di riferiment e di comunicazion par cui che al viveve tal territori dulà che al passave: dilunc dal so cors a son vignûts sù un grum di paîs e citâts.

Il Tiliment al è ancje un flum cuntun regjim une vore iregolâr, vâl a dî che la quantitât di aghe che al traspuarte e pues cambiâ une vore tal zîr di pôc timp cu lis plois. Par chest i paîs e lis citâts dilunc dal so cors a son stâts fats sù lontan de rive o, se al jere pussibil, adalt rispiet al jet dal flum.

Une volte, la puartade di aghe dal Tiliment e jere plui grande e lis barcjis a rivavin a vignî sù de fôs fintremai tal quart fluviâl di Tisane.

Cumò la puartade dal Tiliment e je plui piçule e la navigazion no je plui pussibile.



Fâs une ricercje

Cumò lis ativitâts che a doprin la aghe e il jet dal Tiliment a son soledut:

La produzion di energjie idroelettriche.

Il sgjâf di savalon e di glerie di doprâ te edilizie.

La aghe dal flum e je cjolte vie par bagnâ i cjamps.

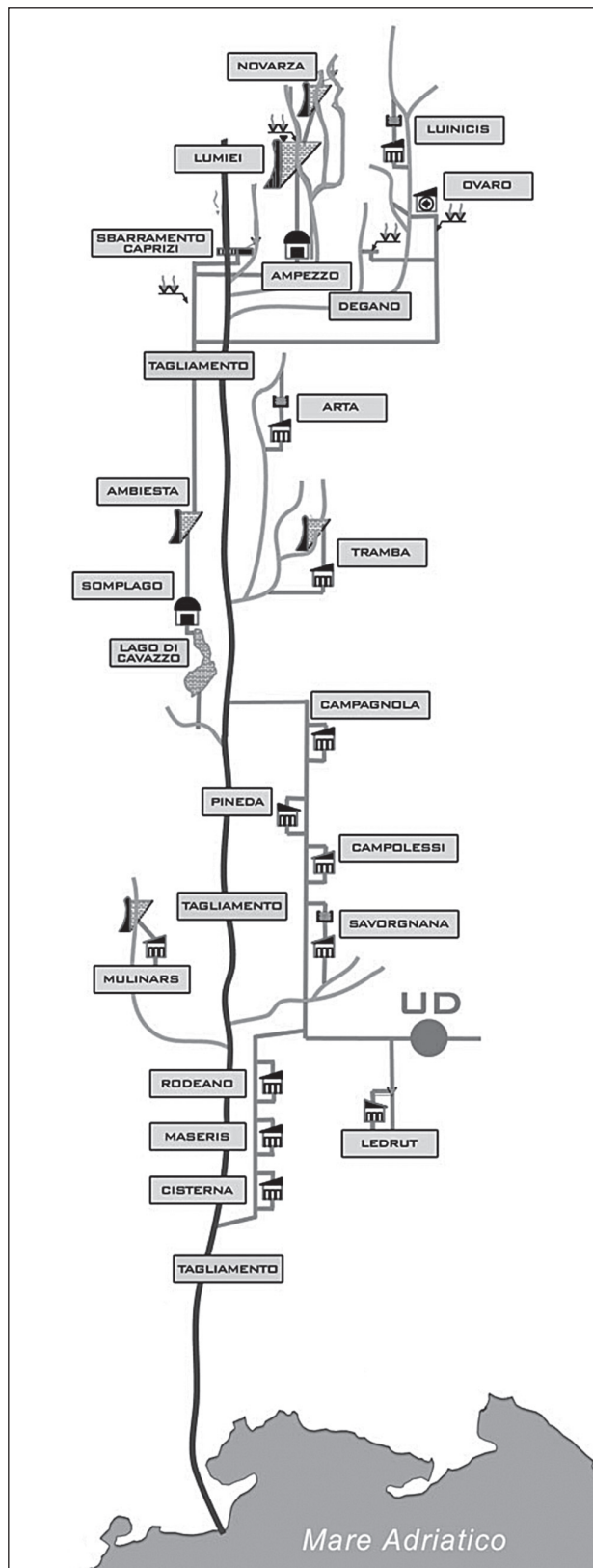




La produzion di energie eletriche

Lis aghis dal Tiliment e dai siei afluentis a son dopradis par produzi energie eletriche.

La aghe che e ven puartade vie dal flum e je fate cori in galariis sot tie, e forme i lâcs artificiâi di Sauris e di Verzegnis e po dopo e ven doprade par produzi energie tes centrâls di Dimpeç e di Somplât.



La dighe di Verzegnis



La sale machinis de centrâl di Dimpeç

Fâs une ricercje



• Ce flums o rius sono dongje dal puest dulà che tu sês a stâ?

.....

• Come che tu sâs, i puints a coleghin une rive di un flum cun chê altre. Cierts puints dal Tiliment a son une vore cognossûts. Cîr informazions su cualchidun dai puints che a traversin il Tiliment (a puedin jessi notiziis, storiis, liendis, fotografîis o alc altri...).

• Dilunc dal cors dal flum a son diviers parcs o riservis naturâls. Scuvierç dulà che a son e cîr cualchi notizie su chel che ti interesse di plui.

• Il non dal Tiliment al è jentrât tal non di un grum di paîs fats sù dilunc dal so cors. Scuvierç cuî che a son.

.....

.....

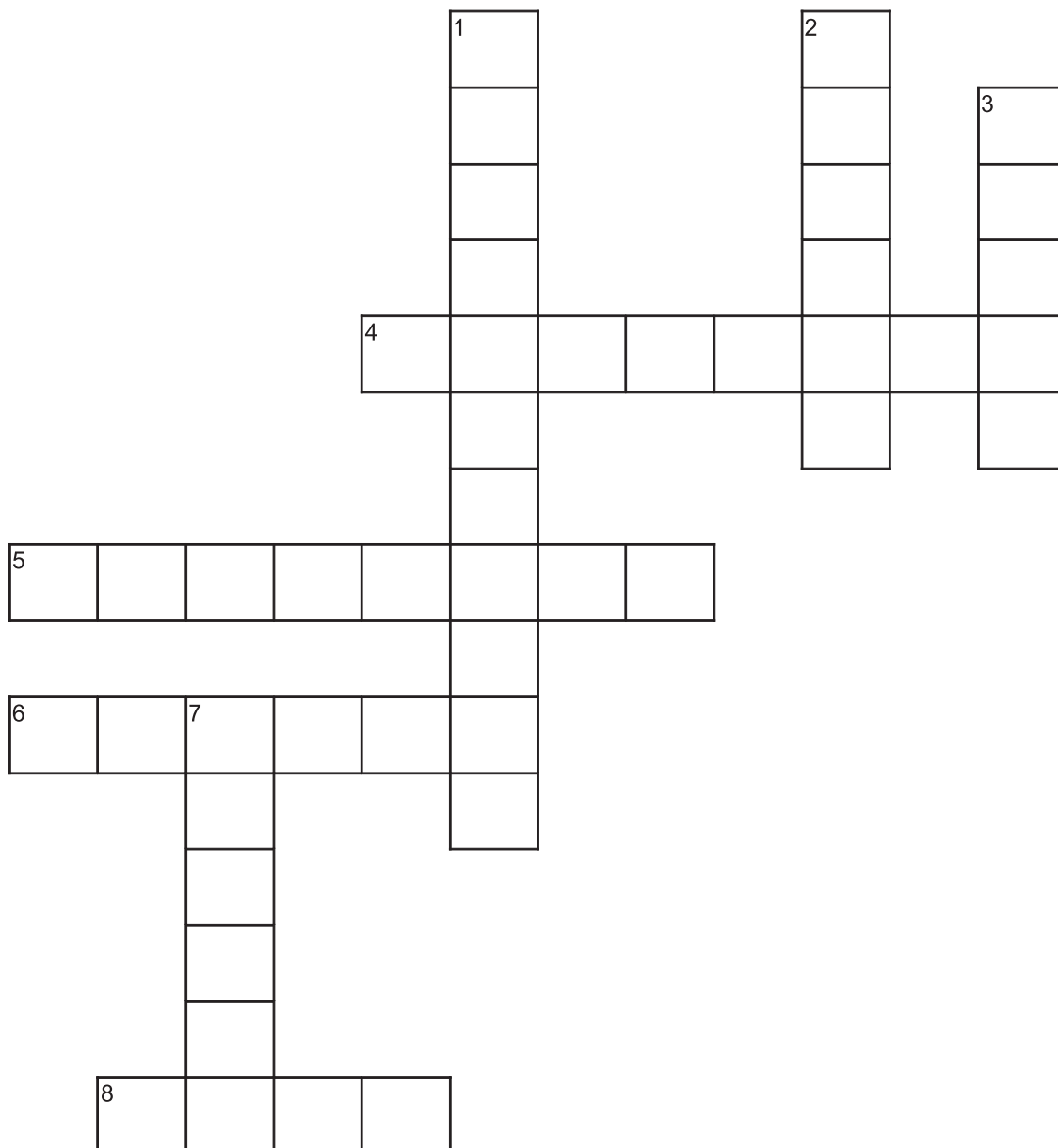
• Dilunc dal flum e je une famose strete, scuvierç in ce localitât che e je.

.....

Incole chi une foto o une cartuline dal Tiliment



Zuie cu lis peraulis in crôs



Orizontâls

4. Citât impuartantone di di là da la aghe
5. Il mâr dulà che si bute il Tiliment
6. Un dai afluentis cjargnei dal Tiliment
8. Il flum che al Tiliment i puarte plui aghe di ducj

Verticâls

1. Il Tiliment al è lunc l 70 ...
2. Lûc dulà che une volte al jere un impuartant part fluviâl sul Tiliment
3. A Pinçan al è un ... sul Tiliment che al è une vore cognossût
7. Il Tiliment al nas dongje dal Pas da la ...

Soluzion
 1. Chilometris 2. Tisane 3. Puint 7. Maurie
 4. Pordenon 5. Adriatic 6. Lumiei 8. Fele



PAR SAVÊ DI PLUI



LA MENADE DAI LENS

Cualchi notizie

Ce saressie?

Come che tu sâs, la part setentrionâl dal Friûl e je montagne e lis monts furlanis a son, ancjemò in dì di vuê, cuvieris in gran part di bosc.

Il bosc al è simpri stât une grande risorse pe int de mont furlane: i arbui a podevin vignî taiâts e trasformâts in “len di ardi” (doprât ancje cumò par scjaldâsi brusantlu te stue, tal caminet e te cjalderie) e in “len di lavôr” (i lens che a jerin e a son ancje cumò doprâts par fâ sù cjasis o part des cjasis, barcjis e v.i.).

Al è naturâl che, par podê doprâlu, soledut se al jere len di lavorâ, si veve di menâlu fûr dal bosc e fâlu rivâ aes seis da pît de mont o ai puarts fluviâi, dulà che i lens a jerin tirâts dongje e intassâts prime di jessi inviâts viers de plane e dal mâr.

Cemût si fasevial, viodût che no jerin stradis adatis e i lens a jerin luncs, grues e soledut une vore pesants?

Fasintju menâ jù de aghe dal flum.

La menade dai lens e je, juste apont, il traspuart dai lens dal bosc ae valade, sfrutant la corint dal flum. Ma nol è che i lens a lessin jù di bessôi, puartâts de corint: a vevin di jessi “vuidâts” di boscadôrs specializâts clamâts “menaus”, che a dopravin technichis particolârs che o scuvierzarin insieme.

Un grup di menaus

Il mistîr di menau in Cjargne al jere un mistîr cetant fadiôs, che si tramandave di pari in fi. A jerin lavoradôrs une vore specializâts e dispès a jerin cussì brâfs che ju clamavin a lavorâ ancje tal forest.



I LENS DAL BOSCO AL FLUM

La costruzion dal cason



Il cason al jere une barache dulà che a stevin i menaus intant che a lavoravin tal bosc. Prime di fâlu sù, al jere impuartant di cjatâ il puest just. Si sielzeve un teren in plan, che al veve di jessi, se pussibil, dongje di un teren dulà che al fos almancul un fil di aghe.

Il cason al jere lunc e stret e al podeve tignî di 30 a 50 personis. Dentri a jerin doi fûcs: un fogolâr cu la cjadene par fâ di mangjâ, cun claps tor ator parcè che il fûc no si slargjâs, e un altri fûc tal mieç dal cason, che al coventave par suiâsi, scjaldâsi e suiâ vistîts e scarpis.

Il tai dai lens

Prime di taiâ un arbul, i menaus a sielzevin cun cure la direzion dulà fâlu colâ, par no ruvinâ chês altris plantis.

Se al coventave si netave tor ator de plante, gjavant vie sterps e ramaçs,



par no inçopedâsi e taiâsi cui imprescj.

Une volte che al jere par tiere, al arbul i vignivin taiâts vie i ramaçs e netadis vie lis parts fraidis o stuartis. Dopo si tirave vie la scuarce, si cjonçave la ponte e ae fin si meteve il stamp cul non dal paron.

L'arbul cussì lavorât, che al vignive clamât "taie", al jere tignût blocât cun palets ficjâts tal teren, parcè che nol sbrissàs riscjant di cjapâ sot i boscadôrs.



IL TRASPUART DAI LENS

Lis lissis

Par menâ jù i lens di indulà che a vignivin taiâts a indulà che a vignivin ingrumâts dongje dal flum, si dopravin lis lissis, che a jerin une sorte di sgliç artificiâl fat di troncs metûts par lunc, tignûts dongje di rimpins di fier.

Lis lissis si fasevin dulà che la rive de mont e leve jù di plui.

Lis lissis si bagnavin cu la aghe, e dopo si butavin jù i lens.

La stue

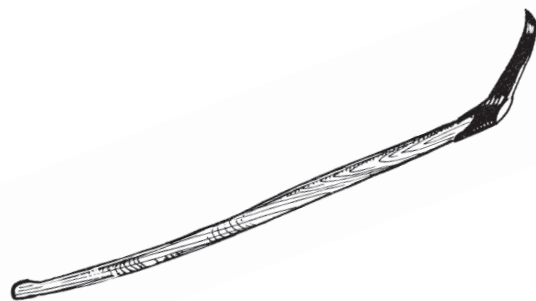
Dispès i lens a vignivin menâts fûr dal bosc doprant lis stuis.

La stue e jere une piçule dighe fate cun troncs e pieris metûts jù e intassâts, cuntune puarte tal mieç, clamade "siere", blockade cuntun scroc.

Lis stuis a vignivin fatis sù tai rius, dulà che la aghe e jere poçje. Une volte che i lens di menâ jù a jerin ingrumâts sot de stue, si vierzeve di bot la siere, fasint saltâ il scroc cuntune stangje.

In chest mût, la fuarce de aghe che si jere fermade parsore de stue e rivave a sburtâ jù i lens viers de valade.

Se a 'nd jere dibisugne, par inviâ i lens si doprave une stangje di len cu la ponte di fier, clamade "sapin".





A voltis, par che il traspuart al fos plui facil, a vignivin dopradis ancje lis çatis.

In cierts ponts dai flums a jerin adiriture scuadris di çatârs.



Lis çatis a jerin il mieç di traspuart plui adat par rivâ cun velocitât tai puarts de basse furlane, Tisane in particolâr, e fintremai tal mâr.

Dutun cul traspuartâ il legnam, lis çatis a jerin cjamadis di altris materiis primis e marcjanziis: in curt, a jerin veris e propriis imbarcaziions comerciâls.



LA MONT: IL TURISIM

Tes localitâts de mont furlane si pues lâ in vacanze di Istât e di Unvier.



DI UNVIER

Lis localitâts turisticjis de nestre region a son tantis, e cualchidune e je specializade pal turisim invernâl: a son lis localitâts dal Tarvisian, Ravasclêt, Plancjaval, Pramuel e For Disore.



Tarvis

E je la ultime citadine de Val Cjanâl prime dal confin cu la Austrie e la Slovenie. Tor ator a son monts maestosis e un bosc che al è il plui incontaminât di dute Italie.



No dome schi!!

Âstu gust di fâ une esperience particolâr? Scuvierzi emozions e sensazions che tu ti visarâs par simpri? Tal Bosc di Tarvis, framieç di une nature maraveose, tu puedis praticâ il sleddog, la corse cu la slite tirade dai cjans, te scuele internazionâl di Mushing di Fusinis.

E po dopo... vie a sgliciâ al Palaglace di Pontebel!





Tu puedis ancje fâ un salt tal Palaç dal Frêt di Claut, dulà che a fasin lis garis di curling a nivel internazionâl. Informiti su chest gnûf sport!!!

For Disore

Stazion di schi cun pistis par principiants (Davost) e par esperts (Varmost). Se tu âs voie di divertîti tu puedis lâ al Fantasy Snow Park, dulà che tu cjatarâs tancj zûcs su la nêf.

Ravasclêt

E je stade la prime stazion turistiche de Cjargne e la sô fortune e je leade ae costruzion dai implants dal Çoncolan, colegâts al paîs cuntune funivie.

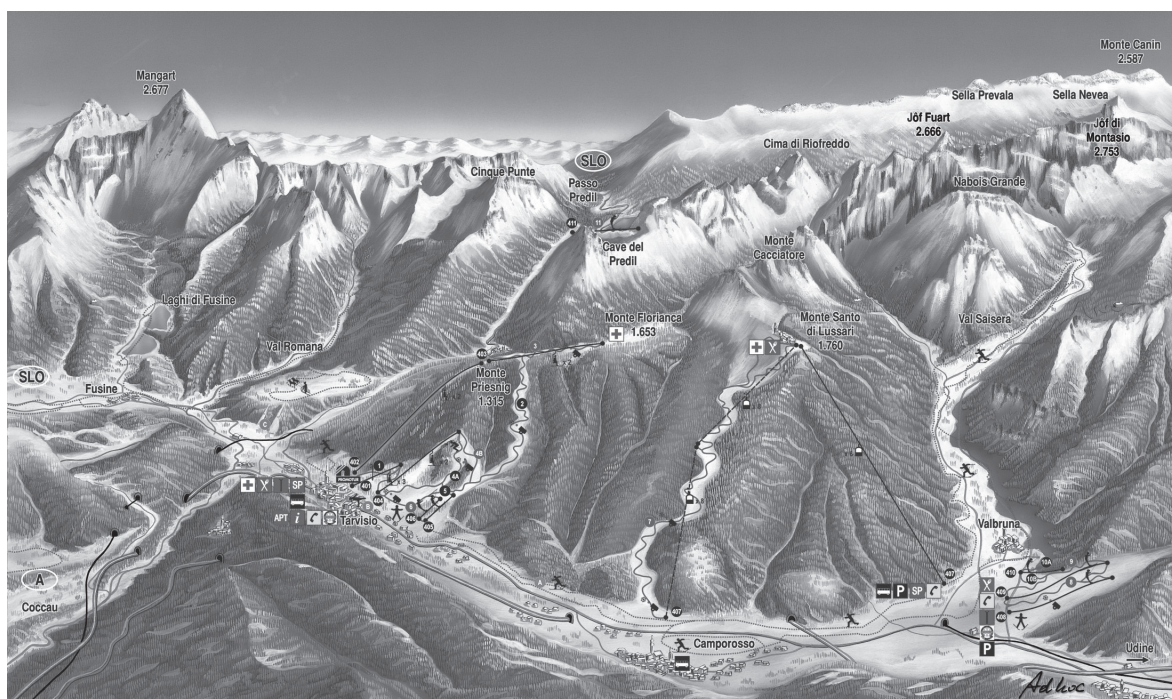


Plancjaval

E je une stazion turistiche moderne, specializade tai sports invernâi come il schi e il patinaç (che si pues praticâ tal PalaPredieri), fate sù propit da pît dal Cjaval, su la strade che di Pordenon e puarte a Barcis tal Cjanâl da la Ciline.

Pas di Pramuel

Il centri turistic invernâl al è colegât cun Pontebe; pistis, albierts e implants a son in territori austriac.



☉ Séstu mai stât in montagne vie pal Unvier? Cîr su la cjarte dal Friûl il non dal puest dulà che tu sês stât e met une bandierute cul pipinot di nêf.



☉ Se tu vuelis, fâs un disen dal puest che tu sês stât, o pûr ancje tache une foto o une cartuline che tu âs comprât.

☉ Fâs un scandai tra i tiei compagns di classe par scuvierzi lis localitâts turisticis inviernâls plui frecuentadis dal Friûl. Scrîf chi sot lis plui frecuentadis de tô classe:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



DI ISTÂT

La mont e je dut un sflandôr di colôrs, suns e profums e si vistîs di un mantel vert plen di rosis che al cuvierç prâts e valadis. Dut intor a son passions, laguts, rius, valadis, pics taponâts di nêf, crets, boscs, parcs e ambients naturâi, flore e faune, l'ideâl par polsâ o divertîsi cun mil ativitâts. Dongje des bielecis naturâls a son tesauris artistics e culturâi tant che badiis, convents, santuaris, borcs antîcs, cjistiei, museus e palaçs. In plui, lis tradizions e la culture de int di mont a tornin a vivi in diviersis manifestazions.

Vie pal Istât i turiscj che a sielzin la mont a puedin passâ lis vacancis in hotel, in residence, in apartament, intun vilaç turistic, in camping, intun agriturisim, tai ripârs, tes malghis, aes termis e vie indevant.

Si puedin praticâ sports tant che il trekking o la mountain bike, la euitazion o il golf, si pues lâ a rimpinâsi o butâsi jù cul parecleve, schiâ su la jerbe o fâ rafting, lâ a cjaminâ o lâ sù par une ferade.

🌀 *Disegne la vacance estive che ti plasarès fâ in mont.*

E CUMÒ... FÂS UN ZÎR PAR UNE STRADE SPECIÂL



Se tu sês un esploradôr e ti plâs di cjaminâ tal vert framieç dai boscs, par rivâ insom de mont come ancje tes malghis, tes caseris e tai ripârs, tu varâs di lâ sù par cualchi strade avonde speciâl.

Mulatiere: al è un troi plui larc. Si clame cussì parcè che une volte si leve sù dome cul mus. Cumò si va sù a pît o cuntune machine 4x4.

Piste forestâl: e je fate par podê jessi doprade dai 4x4 dai forestâi che a viodin dai boscs. A puedin doprâle ancje i camions speciâi pal tai e pal traspuart dai arbui.

Troi: al covente par lâ in puescj precîs (bivacs, ripârs, monts). Al è miôr di cjapâ i trois che a son segnâts cuntun colôr e un numar. Si pues lâ dome a pît.



Si pues lâ sù ancje cence fâ fadie!!...

In telesente

par esempi di Ravasclêt al Çoncolan.

In funivie

par esempi di Neeve al ripâr Gilberti su la Mont Cjanine.

In telecabine

di Cjamparòs ae Mont Sante dal Lussari.





☉ Cîr e colore lis diversis tipologiis di percors.



Par concession de Edîôr Tabacco di Tavagnina

Strade statâl	Strade forestâl o di cjam (no simpri praticabile)	Strade segnade
Strade provinciâl o di colegament	Mulatiere, troi	Trois segnâts
Strade secundarie	Troi malsigûr o difficil	Mulatiere e/o troi
		Troi difficil

☉ ...E cumò che tu sês un espert prove a disbratâte in cheste situazion problematiche.

Probleme...

☉ Tu decidis di lâ a fâ une gjite in malghe. Al sarès biel se e podès vignî anje la none che e à miôr di lâ sù cu la calme. Ce percors sielzistu tra chei segnâts parsore? Parcè?

.....

.....

☉ O sês rivâts in malghe, o vês cerçât lis specialitâts e cumò o sês daûr a gjoldisi la biele viste, ma... si inaczârês di cierts nûi scûrs di ploie e il malghês us consee di tornâ subit jù tal plan... Colore la vie che tu sielzis par lâ jù e spieghes ai compagns parcè che tu le âs sielzude.

☉ Leint lis informazions sêstu bon di dî ce tipologie di strade che tu âs sielzût par lâ e par tornâ?

.....

.....

.....

TURISIM CULTURÂL

l itineraris dal turisim culturâl ti fasin cognossi i aspiets storic e culturâi de mont furlane.



Ti plasino la storie e la nature?

- Museu gjeologjic di Dimpeç;
- Museu archeologjic di Zui;
- Museu dal teritori di Dogne;
- Museu de Grande Vuere di Tamau.

Ti interessino i mûts di vivi e lis tradizions popolârs?

- Museu des arts e tradizions popolârs di Tumieç;
- Museu dal orloi di Pesariis;
- Museu dal ucefuarpiis di Stolvize di Resie;
- Museu de tradizion minerarie di Raibl;
- Museu etnografic di Malborghet;
- Museu etnografic di Andreis;
- Centri etnografic S'Haus van der Zahre di Sauris;
- Museu de cjase clautane di Claut;
- La farie di Çurçuvint;
- Centri Visitis Parc Dolomitis Furlanis (Il Disastri dal Vajont);
- Ecomuseu Lis Aganis.

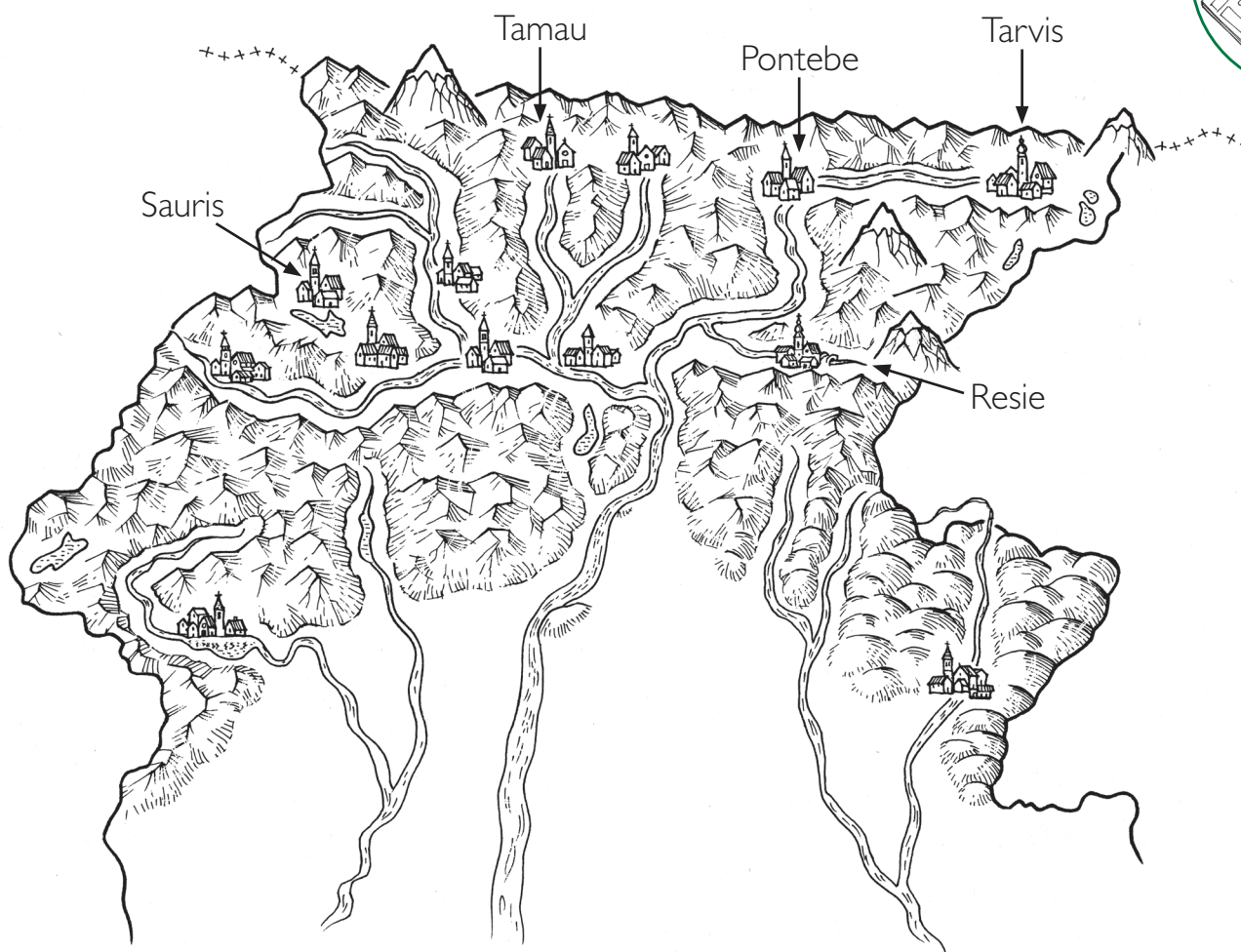
🌀 Sielç un museu storic-natural e doi museus di tradizions popolârs e disegne il lôr logo.



PROMÔF IL TURISIM DE MONT FRIULANE!

- ☉ Cîr su la cjarte dal Friûl i paîs dulà che a son i museus segnâts parsore e par ognidun met une bandierute cul logo che tu âs inventât.
- ☉ Sêstu stât cualchi volte tes localitâts de mont furlane vie pal Istât? Cjate su la cjarte une localitât che tu âs visitât, che tu âs cognossût o che tu âs sintût dî.
- ☉ Prove a fâ un volantìn par fâ publicitât ae localitât che tu cognossis, cu la liste di duçj i divertiments pai fruts (se tu âs voie tu puedis fâ un biel disen a fumuts).
- ☉ Insieme cui tiei compagns, descrîf intun manifest dutis lis pussibilitâts che la mont furlane e ufrîs a cui che al à voie di lâ in vacance.

VISITE UN FRIÛL... SPECIÂL



Sâstu che te mont furlane a son Comunitâts che dongje dal furlan a fevelin ançe antighis lenghis locâls e a àn tradizions e costums particolârs?

🌀 *Prove a meti dongje dal non furlan il non corispondent te lôr lenghe:*

Sauris	Tischlbong
Tamau	Zahre
Pontebe	Tarvis/Kanaltal
Tarvis/Valcjanâl	Rosaanskä dolynä
Cjanâl di Resie	Pontafel

A Resie si cjacare une antighe lenghe slave, invezit in chês altris localitâts si dopre une forme di todesc antîc.

🌀 *Sêstu bon di ricognossi il grup linguistic de frase chi sot?*

Našă văs na jë öd otrök todesc slâf
(La nestre valade e je dai fruts)



NOTIS

A series of 25 horizontal dotted lines for writing notes.